

**TALCO PARA CABALLEROS**  
**Vitabel**  
 PRODUCE AFEITADAS ELECTRICAS - IRRESISTIBLES  
 CHABLES - SUAVES - SIN QUEMAR - CILINDRIZANTE  
 APROBADO POR LA SANIDAD NACIONAL.

# PRESENCIA

**TALCO PERFUMADO PARA DAMAS**  
**Vitabel**  
 SUAVE - FRAGRANTE - ATERCIOPELADO  
 APROBADO POR LA SANIDAD NACIONAL.

AÑO XV - No. 3018 - LA PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 18 DE DICIEMBRE DE 1966 - 48 PAGINAS - TRES SECCIONES - \$b. 1

Barrientos declara:

## Diálogo con Chile debe ser sobre la base de un puerto para Bolivia



El Presidente de Bolivia, General René Barrientos Ortuño, dijo a la prensa argentina y extranjera, que Bolivia está dispuesta a iniciar conversaciones con Chile, cuando le preguntaron si sería posible renudar las relaciones con ese país. Barrientos señaló que cualquier diálogo debe ser sobre la base de un puerto propio para Bolivia. El Presidente boliviano cumplió varios actos oficiales durante su tercer día de visita a la capital argentina. Ayer asistió a la graduación de subtenientes del Ejército Argentino, un paseo por el delta del Plata, en yate.

Estos son los despachos de las agencias noticiosas:

Buenos Aires, 17 (AP) - El Mandatario boliviano formuló a noche declaraciones a periodistas argentinos y extranjeros. En una charla que se extendió 35 minutos, Barrientos expuso los propósitos de integración del cono sur por la vía de la cuenca del Plata, tarea a la que dijo, se halla plenamente consagrado su gobierno.

Interrogado sobre si Bolivia apoyaba la realización de la Conferencia de Presidentes Latinoamericanos, respondió que "Bolivia propicia esa reunión y desea que obtenga el mayor de los éxitos, pero también pide que antes se considere su posición frente a Chile sobre bases económicas y morales".

"Chile necesita un acceso al corazón de América y nosotros somos el mejor camino para ello, Bolivia necesita una salida al mar. Yo no podría sentarme a una mesa con el representante del pueblo chileno si no es para tratar ese lamentable hecho. No reclamamos en vano. El atraso de Bolivia se debe a su mediterraneidad, a su mutilación geográfica. Por eso hemos venido a la Argentina. Aquí es donde estamos buscando el camino para nuestro desarrollo, y debo declarar que hemos encontrado una actitud moral y principista. Moral, porque nos brinda la Argentina todo lo que puede, y principista, porque reconoce su gobierno que todos los pueblos deben tener una salida al mar".

Dijo luego que Bolivia siempre había tenido inconvenientes para lograr un tránsito hacia el Pacífico. Afirmó que su país no desea exportar más materias primas, sino conformar su economía, desarrollando la industria siderúrgica, petroquímica, y otras, para después ganar con ellas los mercados mundiales, a través de los ríos Bermejo y Pilcomayo. "Este es en parte frontera natural entre Bolivia y Argentina", siguiendo al Atlántico.

Es por ello, dijo, que procuraría anular los criterios de Bolivia con los de la Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.

Expresó Barrientos el deseo de que los cinco países se reúnan cuanto antes. Nosotros no nos podemos retrasar en estos momentos, porque los pueblos tienen derecho a vivir bien".

Preguntado si creía en un restablecimiento de relaciones entre Bolivia y Chile, Barrientos, serio y pausado, respondió: "Cualquier intento de reanudar el diálogo con Chile es viable. Estamos dispuestos a iniciar las conversaciones, pero sobre la base de un puerto propio para Bolivia. Chile reconoció que se debe abrir el diálogo".

Cuando un periodista recordó que recientemente se habían reunido en Venezuela los países de la costa del Pacífico, "es decir, que con el que usted intenta integrar ya serían dos los bloques", Barrientos respondió: "Pero se complementan. Estas reuniones sólo son parte de una misma idea, es decir, lograr la integración completa. Son algo así como el eslabón que falta".

Luego recordó sus visitas a Perú y Brasil y las gestiones que para la integración regional iniciara en el Banco Interamericano de Desarrollo, para finalizar diciendo que sólo faltaba buena voluntad y conciliar la teoría con la realidad: Desarrollo y bienestar social.

GRADUACION DE SUBTENIENTES

BUENOS AIRES, DIC. 17 (AFP) - El Presidente de Bolivia, general (Pasa a la página 9)

### Falleció padre de Onganía

BUENOS AIRES, 17 (AP) - Carlos Luis Onganía, de 81 años de edad, padre del Presidente Teniente General Juan Carlos Onganía, falleció hoy.

El presidente Onganía recibió la noticia cuando en compañía del jefe de estado de Bolivia René Barrientos se hallaba en una gira de turismo a bordo del yate presidencial por el Delta del Tigre.

El cuerpo de Onganía padre fue llevado a la residencia presidencial en Los Olivos, donde se realizará el velorio.

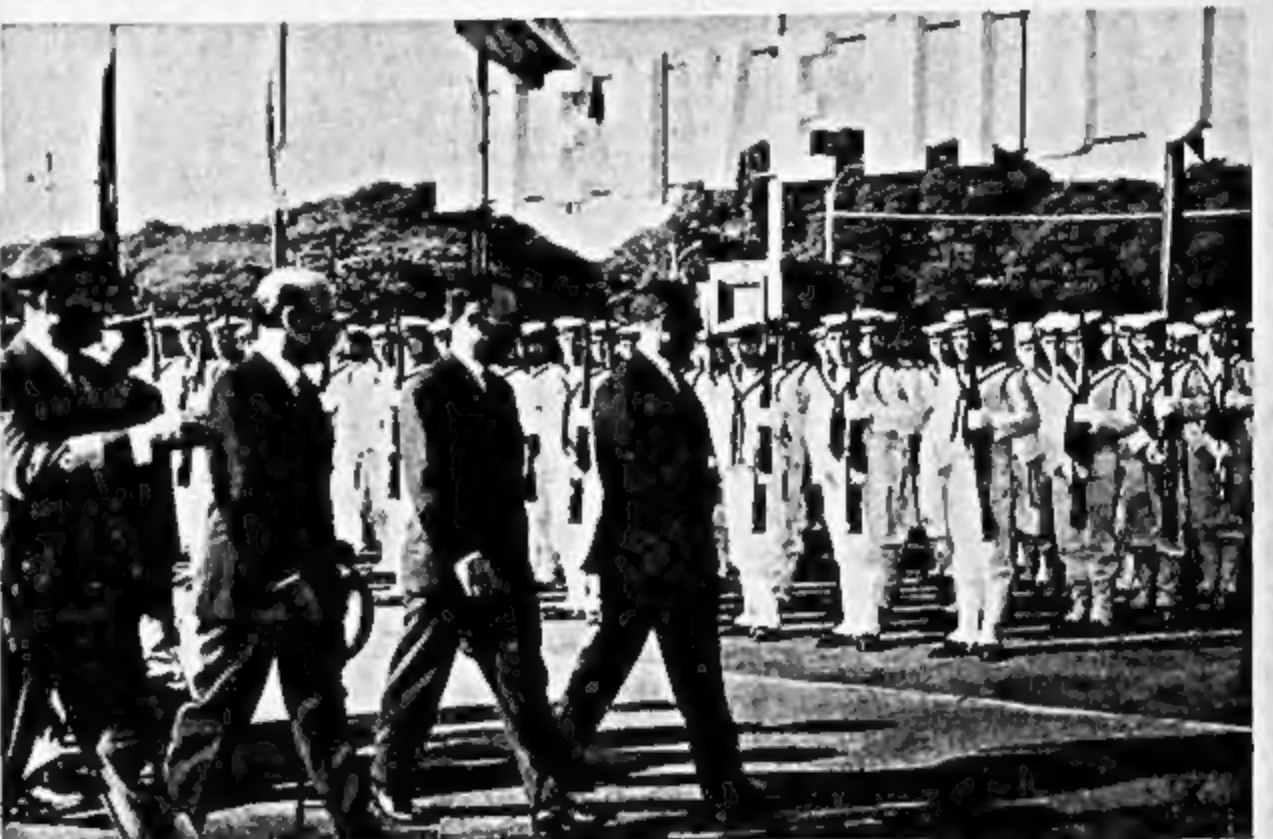
## EL MIERCOLES 21 SE REALIZARA EL SORTEO DE "AGUINALDOS DE PRESENCIA Y SUS ANUNCIADORES"

EL ACTO SERA TRANSMITIDO POR RADIO MENDEZ

A horas 20 y 30 del miércoles 21, en el auditorium de Radio Méndez, se dará comienzo al tercer gran sorteo anual de "Aguinaldos de Presencia y sus Anunciadores", que tanto interés despertara entre nuestros lectores de todo el país.

Inicialmente se había establecido que el sorteo se realizaría hoy en Radio Méndez, pero debido a que hasta ayer por la tarde no recibimos todos los "alancarios" de números canjeados en el interior, principalmente en Santa Cruz y Riberalta, tuvimos que tomar, a última hora, la decisión de postergar el sorteo hasta el miércoles 21, a fin de permitir que todos los números canjeados entren en el ánfora del sorteo.

La noche de ayer concluyó el canje de cupones. Largas hileras de hombres, mujeres y niños, durante horas, pese a la copiosa lluvia, se vieron en la puerta del edificio donde están nuestras oficinas, en Freudenthal y Cía y en Foto Capri.



Los presidentes Barrientos y Onganía pascan revista a la fuerza de Marina, que hizo los honores militares a la llegada del presidente boliviano.

## La Paz ha sido declarada en emergencia por las lluvias

La ciudad ha sido declarada en emergencia al haberse iniciado la estación lluviosa, habiendo dispuesto el Alcalde, Gral. Armando Escobar Urra, la movilización de las cadenas institucionales que forman el Comité de Emergencia y de las cuadrillas que deben acudir, en caso de peligro, a cualquier punto de la ciudad donde sean necesarios sus servicios.

La inspección realizada la noche del viernes por la autoridad edilicia, sirvió para verificar el estado de alerta en que viven los vecindarios de las zonas, particularmente de aquellas que en años anteriores han sido afectadas por riadas, masamoras o deslizamientos de tierra. Igualmente la inspección sirvió para comprobar que los servicios de sanidad y de asistencia social se encuentran preparados para cualquier emergencia.

Catorce vehículos pesados de diferentes tipos y 8 livianos entre camionetas y jeeps, distribuidos entre la Posta Municipal de Reparaciones y el Retén de Emergencia, esperan órdenes para movilizarse con gente y material de auxilio a cualquier punto de la ciudad. Tractores, palas mecánicas y volquetes, por otra parte, se encuentran distribuidos en diferentes zonas, con sus respectivas cuadrillas de obreros provistos de ropa de goma y de herramientas.

Las, para actuar en caso necesario. En el Retén de Emergencia, asimismo, existen seis cuadrillas permanentes, de aproximadamente 20 hombres cada una, que se turnan en servicios diurnos y nocturnos, las cuales actuarán, en caso dado, en forma coordinada con el Cuerpo de Bomberos, que también ha sido provisto del material necesario.

Todos estos servicios están bajo la directa dependencia del Director General de Obras Públicas Municipales, Ing. Macario Espinoza, quien ha sido nombrado por el Alcalde, Jefe de Operaciones. Su misión consiste, además, en actuar coordinadamente con los servicios de sanidad y de asistencia social, los cuales tienen su cuartel general en el Edificio de la Cultura, en San Francisco.

Dichos servicios, a cargo del Dr. Carlos Rosell, Sr. Hortensia Taboada de Lizón y Dr. Ovidio Sánchez, han iniciado una campaña para acumular ropa y víveres. Estos, en caso dado, serán repartidos en la Casa de la

Cultura, y según se informó, si algunas familias fueran afectadas por las lluvias quedando sin viviendas, serán alojadas provisionalmente en las dependencias del Banco Agrícola, en Següencom.

Bolivian Power, por su parte, ha colocado puntos de luz y reflectores en las alturas de Tembladerán, Tacagua, en el Puente Abarca y en El Tejar y Villa Nuevo Potosí, tanto para facilitar las labores de las cuadrillas como para ayudar al vecindario en su evacuación de la zona, si se presentara el caso. Ingenieros y obreros especializados de la empresa han sido también movilizados, al igual que sus carros especialmente acondicionados para realizar trabajos eléctricos.

Desde el viernes en la noche, ingenieros y personal superior de la Alcaldía están cumpliendo turnos de emergencia en el edificio municipal, desde donde se coordinará la acción operativa de auxilios y salvataje en caso necesario.

## ES PROBABLE QUE ARGENTINA CEDA UN SEGUNDO PUERTO PARA BOLIVIA

SE ULTIMAN DETALLES PARA LA SUSCRIPCION DE ACUERDOS BILATERALES ENTRE BOLIVIA Y ARGENTINA. BARRIENTOS Y ONGANIA FIRMARAN MAÑANA UNA DECLARACION CONJUNTA.

Por Robert Mainard

Buenos Aires, 17 (AFP) - Los Presidentes de Argentina y de Bolivia, firmarán el próximo lunes los documentos tendientes a incrementar el intercambio bilateral y perfeccionar los mecanismos de cooperación técnica y financiera.

Estos acuerdos, figurarán en la declaración conjunta que ambos mandatarios, el General René Barrientos y Juan Carlos Onganía firmarán pocas horas antes del regreso del presidente boliviano a La Paz.

Pese a que los documentos no han sido definitivamente redactados y son objeto de unos últimos reajustes, se ha sabido en fuente boliviana que la declaración de ambos presidentes contendrá unos 14 a 16 puntos, la mayoría de los cuales versarán sobre cuestiones bilaterales.

Entre estas figurarían la situación de mediterraneidad de Bolivia, el proyecto argentino de suministrar a ese país dos barcos para su naciente flota mercante y la explotación conjunta de los yacimientos de hierro del Mutón.

Respecto a la mediterraneidad de Bolivia, es muy probable que Argentina reitere su posición en el sentido de facilitar a ese país la salida al mar, a través del puerto de Barranqueras (Provincia del Chaco) situado a unos mil kilómetros de Buenos Aires.

Es probable, por otra parte, que en la declaración de los dos presidentes figure igualmente la intención de Argentina de ceder a Bolivia un segundo puerto, aunque se desconoce en qué lapso. En cuanto a las cuestiones de orden multilateral, se afirma en los mismos medios de la comitiva boliviana, que los dos presidentes harán referencia a la próxima Reunión Cumbre de Mandatarios Americanos a la Tercera Conferencia Extraordinaria de Cancilleres, a la Conferencia de Cancilleres de la Cuenca del Plata (Brasil, Uruguay, Paraguay, Bolivia y Argentina) y finalmente, a la actual situación del sistema interamericano.

Finalmente, se firmarán notas reversales sobre operaciones conjuntas de petróleo entre los presidentes de las empresas estatales de los dos países (Yacimientos Petrolíferos Fiscales) haciéndose referencia a proyectos futuros de construcción de oleoductos y gasoductos.

## Barrientos y Onganía conversaron sobre siderurgia y petroquímica

SE INSTALARIAN FÁBRICAS MULTINACIONALES EN CORUMBA, BRASIL Y SANTA CRUZ, BOLIVIA, PARA APROVECHAMIENTO DE LOS PAISES DE LA CUENCA DEL PLATA.

Por JOSE LUIS ALCAZAR  
 (Enviado especial de PRESENCIA)

Buenos Aires, 17

Los presidentes de Argentina y Bolivia conversaron hoy sobre la posibilidad de instalar en Corumbá, Brasil, una siderurgia multinacional y en Santa Cruz, Bolivia, una petroquímica, también multinacional que sirvan a los países de la cuenca del Plata. Los mandatarios Juan Carlos Onganía y René Barrientos Ortuño, sostuvieron prolongada charla a bordo del yate "Tacuara", durante el paseo por el río de la Plata.

Cruz, industrias siderúrgica y petroquímica, para el aprovechamiento colectivo de los países que integran la cuenca del Plata. Este punto fue calificado de importante para el desarrollo e integración de Bolivia, Argentina, Brasil, Uruguay y Paraguay.

Otros aspectos de la charla fueron el problema de los braceros bolivianos en Argentina, la modernización del ferrocarril Yacuiba-Santa Cruz y el problema marítimo de Bolivia.

Carlos Onganía y le expresó su pesar, el de su comitiva y el del pueblo de Bolivia por el fallecimiento del padre del mandatario argentino. Barrientos comunicó que había dispuesto la suspensión de la cena de gala que se había programado en honor del presidente argentino y su esposa, para la noche del sábado.

CARRERA DE CABALLOS

El Ministro de Trabajo boliviano, Vicente Mendoza Nava, representando al Presidente Barrientos asistió a una carrera de caballos en el hipódromo de "Palermo", donde se disputaba el premio "República de Bolivia".

### PESAR POR LA MUERTE DEL PADRE DE ONGANIA

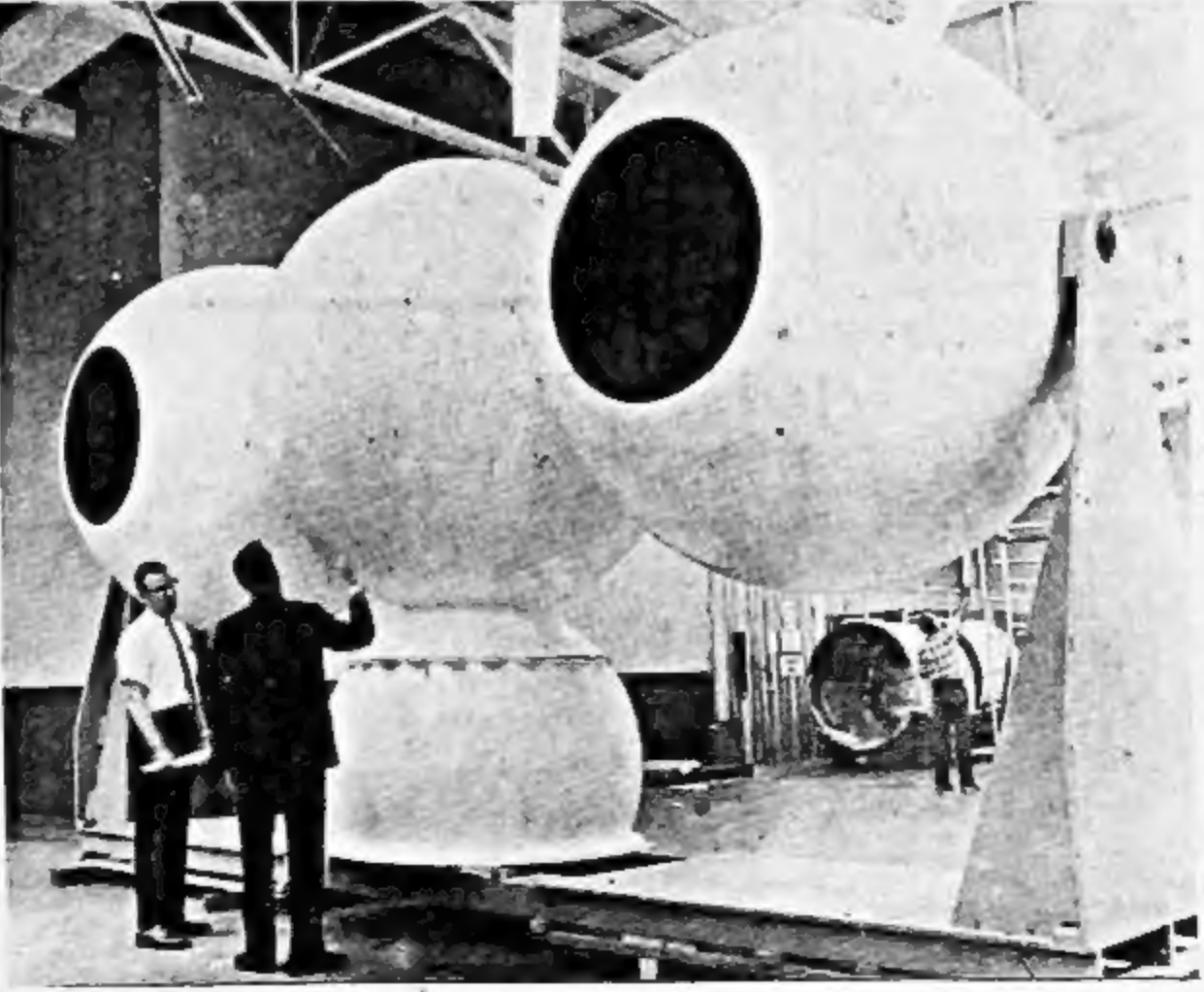
Hondo pesar causó en esta capital la noticia de la muerte de Carlos Luis Onganía, padre del Presidente de la Argentina, acaecida mientras el presidente boliviano y su colega argentino se hallaban de paseo en la región de "El Tigre". El Presidente Barrientos se comunicó inmediatamente que supo la noticia con el General Juan

## "UKAMAU" FUE SELECCIONADA PARA PREMIO DEL FESTIVAL DE CANNES

LOS REALIZADORES DE LA PELICULA NACIONAL DE LARGO METRAJE HAN SIDO RETIRADOS DEL ICB.

El Agregado Cultural de la Embajada de Francia ha hecho conocer que la película boliviana "Ukamau" acaba de ser seleccionada para el Premio del VII Festival Internacional Cinematográfico de Cannes. Dicha selección abre las posibilidades al cine nacional, pues entre muchas películas latinoamericanas presentadas al festival, sólo Bolivia y Chile han llegado a las finales.

El VII Festival Internacional Cinematográfico de Cannes se realizará del 26 de diciembre al 2 de enero próximo. El director de "Ukamau", que tanto, se encuentra en Francia. Su viaje se está realizando por cuenta propia y es muy posible que Jorge Sanjinés asista a Cannes. Por otra parte, la prensa tiene conocimiento de que los realizadores de "Ukamau" han sido retirados del Instituto Cinematográfico Boliviano por "razones de mejor servicio", según expresa el Director de Informaciones de la Presidencia de la República en un comunicado que, además, señala que 1966 ha sido un año negativo para el cine nacional.



Californio.- Estas son las tres esferas de intercomunicación que serán introducidas en un proyecto submarino. Tienen una capacidad de presión máxima, calculado en 3.500 pies de inmersión. Estarán equipados con botones de contacto y adyacentes de transferencia de energía.



# Decrece la popularidad de L. Johnson a consecuencia de los bombardeos a Hanoi

POR FRANCIS LARA

WASHINGTON, 17 (AFP).—La ascendente popularidad del Presidente Lyndon Johnson en el mes de julio pasado, cuando autorizó el bombardeo de los depósitos de carbón de Hanoi y de Haifong, descendió actualmente hasta la cota de alerta.

Una serie de acontecimientos que tienen como origen el drama vietnamita acaba de precipitar la crisis de confianza a escala nacional, constituyendo la causa principal del espectacular descenso de la popularidad de Johnson. En primer lugar, el jefe de los servicios de prensa de la Casa Blanca, Bill Moyers, presentó su dimisión. Esta noticia, anunciada el miércoles pasado, parece en sí bastante trivial.

Sin embargo, tiene una importancia significativa si se considera que Moyers presentó su dimisión en el momento en que su presencia era más imprescindible.

El Presidente Johnson va a perder su noveno consejero en tres años y su trigésimo séptimo portavoz en 31 meses.

Con la dimisión de Moyers desaparece el último de un equipo de técnicos que después de la trágica muerte de John Kennedy se unió a su sucesor.

"Todos abandonan el navío que hace agua" manifiestan triunfalmente los republicanos, que saborean todavía su victoria del pasado noviembre.

"Los veteranos se alían con el Gobierno de Kennedy en el exilio" escribió por su parte el "New York Times" en el momento en que Bill Moyers, consejero amigo e inspirador de Lyndon Johnson estudia al parecer según se rumorea, unir su destino al de Robert Kennedy, el más activo de los adversarios del actual presidente.

Sometido a las presiones de los militares que desean ampliar el conflicto, abrumado por los consejos de unos y otros, y trastornado por la necesidad de ampliar el conflicto y su deseo de encontrar una solución pacífica antes de 1968, Johnson echará de menos a su confidente preferido.

Bill Moyers —añade todavía el gran rotativo neoyorquino— peleó valientemente para defender la brecha de confianza.

"Moyers no tenía otra solución que restablecer esta confianza hoy día desaparecida o convertirse en la triste encarnación de esta desconfianza, pero al final, no quiso sacrificarse por una causa perdida".

En el plano militar, el conflicto vietnamita provocó igualmente esa semana daños de graves consecuencias.

La opinión pública se pregunta si la aviación norteamericana llegó a bombardear los barrios residenciales de la capital nortvietnamita matando a inocentes, y si arrojó también proyectiles contra las embajadas extranjeras.

La radio y la prensa comunistas así lo afirman. Sin embargo el problema no reside en ello. Los gobiernos democráticos reunidos en El Colorado desde hace 24 horas, se encargaron de recordárselo un poco brutalmente.

Hasta ahora no pidieron que su jefe renunciara a presentarse en las elecciones de 1968, pero se comprende que no le perdonarán indefinidamente sus complacencias y sus debilidades. La advertencia es clara y puede tener graves consecuencias.

MOSCU, Dic 17 (AFP).— Los portavoces oficiales de Washington se esfuerzan en disimular los crímenes cometidos por la aviación norteamericana en Hanoi, escribe esta mañana el diario "Pravda".

Sin embargo, añade el periódico, "es imposible ocultar las huellas, de esos crímenes y toda la responsabilidad incumben a los medios dirigentes norteamericanos".

Evocando los recientes bom-

## FREI SERIA INVITADO A LOS EE.UU.

SANTIAGO DE CHILE, 17 (AFP).— El Presidente Eduardo Frei sería invitado a Estados Unidos, probablemente en febrero próximo, según anuncia hoy la prensa de Santiago basándose en un cable de Washington.

La información surgió a raíz del viaje a Washington del Embajador de Estados Unidos en Chile, Ralph Dungan, no tuvo confirmación en la Casa Blanca ni tampoco hasta el momento en el palacio presidencial de Santiago.

## TRES CORRESPONSALES SOVIETICOS FUERON EXPULSADOS DE CHINA ROJA

MOSCU, 17 (AFP).— La expulsión de tres corresponsales soviéticos de Pekín decidida por las autoridades chinas y anunciada por la agencia "China Nueva" no ha provocado hasta ahora reacción oficial en Moscú.

La medida no sorprendió a los periodistas extranjeros de la capital soviética. Desde que los periodistas soviéticos destacados en Pekín intensificaron los ataques contra los dirigentes chinos a causa de la revolución cultural, la expulsión parecía segura.

En medios periodísticos soviéticos, la decisión del Ministerio

chino de Relaciones Exteriores fue recibida con resignación.

Hay seis corresponsales soviéticos en Pekín: tres por la agencia TASS, uno de la radio y dos por los diarios "Pravda" e "Izvestia". Sólo tres corresponsales chinos se encuentran, en cambio, en Moscú.

Se cree que las autoridades chinas han tomado la medida de expulsión para "restablecer el equilibrio". Los nombres de los periodistas expulsados no fueron dados a conocer y fuentes competentes estiman que acaso la elección de los expulsados quedará en manos de los soviéticos.

Los observadores extranjeros opinan que el Gobierno soviético no tomará por ahora medida alguna de reciprocidad, pues en tal caso los chinos volverían a ejercer represalias, no quedarían ya corresponsales soviéticos en China.

Probablemente afirman muchos observadores— la prensa soviética se limitará a organizar una campaña de protesta contra la política china, como sucedió cuando el comentarista político de "Pravda", M.V. Majersky, fue expulsado de China.

## NOTICIAS CURIOSAS

ITZEHOE, (SCHELESWIG HOLSTEIN). (AFP).— El gran poeta y dramaturgo alemán Friedrich Schiller no pagaba su vino.

Un abogado de Itzehoe, heredero de un comercio de vinos que existía ya en el siglo XVIII, acaba de comprobar que el autor de tantas grandes obras, tenía todavía en su libro de cuentas de la casa, una factura sin pagar de 52 thalers.

Schiller a quién gustaba mucho el vino de Itzehoe, había hecho varios pedidos, pero había diferido el pago hasta su muerte.

PERIGUOX, (AFP).— Dieciocho años de matrimonio, ocho de separación, dos días de reunión, así se puede resumir la larga historia de amor, de felicidad y de sus desventuras de Josefina Baker y Jo Bouillon.

La célebre artista y el popular Director de orquesta se han reconciliado y han decidido reanudar su vida común para bien de sus doce hijos adoptivos procedentes de todos los continentes, diez niños y dos niñas, de dos a catorce años. Jo Bouillon, 53 años, ha abandonado Buenos Aires y su restaurante, para volver a Francia. Josefina Baker va a cantar de nuevo. Pero en Nochebuena se hallará en su inmensa propiedad de las "Malandes" que ha sido arrancada de manos de sus acreedores. Será la Nochebuena mejor de su vida, dice Josefina Baker.

## Nuevas orientaciones en la OTAN

PARIS, 17 (Inter Press Service).— Por Fausto de Luca, «exclusivo». La reunión del Consejo de Jefes del Pacto del Atlántico Norte (OTAN) la primera que tiene lugar un Parí luego del cese de Francia de la alianza, ha confirmado la impresión de los observadores políticos sobre las nuevas características que va assuming la política europea en relación con hechos decisivos que modifican las perspectivas mundiales.

Los generalizados temores de que EE. UU. se presentará en la reunión para pedir directamente a los aliados del Pacto Atlántico un mayor apoyo para sostener la guerra estadounidense en Vietnam —temores surgidos de las declaraciones al vez exageradamente propagandísticas formuladas por Dean Rusk en Saigon— se han disipado, si bien se ha presentado igualmente el problema de una extensión hacia el océano Pacífico de los compromisos del Pacto Atlántico.

Rusk presentó la cuestión de Vietnam en forma indirecta, hablando de la futura fuerza nuclear de la China Comunista. En poco tiempo, según el Secretario de Estado, China podría pasar, con cobertes mundiales, de cabeza a la cola de los Estados Unidos, después de que los EE. UU. aparte de las flotas, estén comprendidos en el área del Pacífico.

Atentado, por ende, al China amará a EE. UU., los aliados europeos deberían intervenir en su ayuda, así como harían los norteamericanos en caso de amenaza a los países europeos miembros de la Alianza Atlántica. En estos términos, el problema presentado por Rusk, "no ha recibido respuestas indirectas, de... político-diplomático. En primer lugar, el delegado francés Bourgeois, luego el delegado inglés Walter afirmaron que, frente al desarrollo de la fuerza nuclear china, resulta imperiosa la adopción de Pekín en la O.N.U.

Indudablemente, China amenaza a la paz mundial, dijo Bourgeois, pero la historia enseña que al después de las revoluciones los países se unían y se convertían en enemigos, más tarde, cuando adquieren potencia, están dispuestos a vivir pacíficamente y a emancipar a sus estados satélites. Hace falta ayudar sobre todo a China, manifestó el delegado francés, a liberarse de sus complejos.

No se sabe si la revolución china es reversible, dijo por su parte Walter, pero en todos los casos China es ya un factor nuclear y cada vez más potente. Por lo tanto, es aconsejable su ingreso en la Organización de las Naciones Unidas, China, al igual que la Unión Soviética, gran potencia, se salvará de su nueva posición para la paz.

propaganda, pero luego de la tormenta se placará, y hay suficientes motivos como para creer que la adaptación del comunismo de Mao a la convivencia con el resto del mundo requerirá menos tiempo de lo que le fue necesario a la Unión Soviética. Europa, como se puede recoger de estas declaraciones, ha respondido en modo bien categórico y explícito a las sugerencias de los Estados Unidos, invitándolos prácticamente a abandonar en Asia la política de "escalación" y a buscar, en cambio, la senda de la solución político-diplomática global de los problemas de aquella zona.

La seguridad y la independencia de juicio de los europeos deben evidentemente explicarse según la "nueva fase" de la política europea que comenzó a descubrirse el año pasado cuando, en la anterior sesión del Consejo Atlántico, los Estados Unidos opusieron una decidida negativa a las solicitudes alemanas de admisión al grupo nuclear y sugirieron que ellos tenían un entendimiento pacífico con la URSS en materia nuclear para poder dedicar toda su capacidad a los problemas del pacífico y de Asia. Desde aquel momento, los hechos se fueron desarrollando. Estados Unidos y Unión Soviética han dado muchos pasos en dirección al entendimiento sobre la no proliferación nuclear. Y la situación europea, comenzando por la alemana, ha sido cambiada radicalmente. En Alemania ha subido al poder la "gran coalición" democrática/socialdemócrata, que, aunque constituyendo la vinculación de fondo con los Estados Unidos busca concentrar sus esfuerzos en una política exterior de corte neutramente europeo, a través de la consolidación de la alianza con Francia y el mejoramiento de las relaciones con el Este, y ante todo con la Alemania de Pankow, el bien pensar por ahora en un reconocimiento oficial del otro Estado alemán es prematuro.

Al mismo tiempo, Gran Bretaña se acerca a pasos agigantados a la Comunidad Económica Europea, como ha confirmado justamente Walter en sus palabras, viéndose en la más amplia unidad europea que de él derivaría un factor de fortalecimiento de la Alianza Atlántica. Lo que no se dice, pero que se comprende a través de todas estas manifestaciones, es que resultaría reforzado el ingrediente europeo de la alianza, siempre reconociendo a los EE. UU. el papel de poseedor del emblema nuclear, indispensable para cualquier desarrollo pacífico de las relaciones internacionales.

## La casa DE LA DAMA ELEGANTE

# Modas la Sorpresa

SOCABAYA 456

Desea a su distinguida clientela una  
Feliz Nochebuena y Próspero Año Nuevo

CON MUCHO AGRADO ANUNCIAMOS  
HABER RECIBIDO.

- o Abrigos para damas, caballeros y niñas.
- o Calzados italianos y americanos.
- o Trajes para damas y nenas.
- o Carteras.
- o Faldas.
- o Blusas.

y muchos otros artículos de reciente importación de Europa y Estados Unidos cubriendo las exigencias de la moda.

## TABAC ORIGINAL



Ahora... también  
en Bolivia

### LAMPARAS!

DE ALEMANIA

DE PIE DE VELADOR

DE MESA

ESPERANDO SU VENTA

TROUBADOUR LTDA.

POTOSI 1306-ESQ. COLOM

## ¡EVITE ESTO!

NO SEA EL  
ULTIMO COMPRE  
CON TIEMPO  
SU BILLETE

## BILLETES AGOTADOS!

POR TODA COMPRA O CONSUMO EXIJA SU FACTURA

Dirección General de la Renta Interna

## 100 MILLONES EN PREMIOS

SORTEO  
EL 5 DE ENERO

### LOTERIA DE FACTURAS

VALEN FACTURAS  
Y RECIBOS DE ALQUILER  
DE LOS AÑOS 1965-1966

NO OLVIDE ¡FALTAN 19 DIAS!







# Médicos chilenos aprobaron nuevo paro de 48 horas para esta semana

SANTIAGO DE CHILE, Dic. 17 (AFP).— Un nuevo paro de 48 horas para la próxima semana y la solidaridad total de los médicos para una huelga indefinida, se ella es acogida por el plebiscito que actualmente se está votando en el colegio médico, aprobó la gran concentración que celebraron estos profesionales en el día de ayer.

La concentración, que tuvo ribetes de violencia cuando el presidente de la Federación de estudiantes, Antonio Cavallia fustigó la huelga médica, aprobó igualmente un voto de censura contra

el Ministro de Salud, Dr. Ramón Valdovinos, por no haber cumplido su promesa de mejoramiento económico del gremio.

Entre tanto, el subsecretario de Interior, Enrique Krauss, que ayer visitó los hospitales de la capital en compañía del subdirector de la policía de investigaciones, Eduardo Zúñiga, calificó de fracaso el actual paro de los médicos. Al mismo tiempo, el servicio nacional de salud entregó las cifras de ausentismo en los diversos hospitales, clínicas, postas asistenciales y centros médicos de la capital. Según estas cifras, los

médicos se plegaron al movimiento en una cantidad porcentual que oscila entre el 10 y el 75 por ciento, según el hospital.

El senado, en su comisión de gobierno interior, aprobó una indicación del senador Salvador Allende (que es médico) que podría ser la fórmula de arreglo de la huelga del personal paramédico, que cumple hoy su duodécimo día. La fórmula coincide en lo esencial con lo solicitado por este personal que desea ser incorporado al régimen salarial de los empleados públicos.

# FREI FIRMO DECRETO QUE CREA LA SOCIEDAD MIXTA PARA EXPLOTACION DE LA MINA DE COBRE "LA EXOTICA"

SANTIAGO DE CHILE, 17 (AFP).— El Presidente Eduardo Frei firmó ayer el decreto que autoriza la creación de la sociedad mixta para la explotación de la mina de cobre "La Exótica", propiedad de una filial de la "Anaconda" en Chile. Se firmó así el primer acuerdo de asociación del Estado con la "Anaconda", de los previstos en Diciembre de 1964 con dicha compañía, con la "Kennecott" y con la "Cerro Corporation". Las sociedades mixtas con esas dos últimas compañías habían sido autorizadas, respectivamente, el 2 de Octubre y el 8 de Diciembre pasado. El Estado chileno adquirirá el 25 por ciento de las acciones de la nueva sociedad mixta, que tendrá un capital total de quince mil

liones de dólares. La mina "La Exótica" está contigua a la mina de Chuquibambilla, a 1.700 Kms., al norte de Santiago. Sus reservas han sido calculadas en 153 millones de toneladas. La inversión para poner en actividad "La Exótica" será del orden de los 45 millones de dólares, y se espera una producción de cien mil toneladas al año de cobre fino.

La nueva compañía será administrada por un directorio de siete miembros titulares y tres suplentes, correspondiendo al Estado chileno designar dos titulares y un suplente. El resto será de nombramiento del otro propietario de la mina, la sociedad "Chile Copper Company".

# La CGT dictó estado de alerta en la Argentina

Buenos Aires, 17 (AFP).— La Confederación General del Trabajo de Argentina, se pronunció esta mañana por el mantenimiento del estado de alerta de los obreros que se oponen a la política económica y social del Gobierno.

En cambio el comité directivo de dicha central, no tomó en consideración una proposición de los sindicatos de izquierda en la que se recomendaba la adopción de nuevas medidas de fuerza.

El pasado miércoles un amplio sector de trabajadores, en parti-

cular los de la industria y los ferroviarios, habían efectuado un paro de 24 horas para manifestar su descontento frente a las medidas económicas y sociales aplicadas por las autoridades revolucionarias.

Los trabajadores reclaman, por otra parte, una solución a los grandes problemas que los afectan, especialmente en lo que respecta al cierre de nuevas refinerías de azúcar en la provincia de Tucumán y a la imposición de nuevas normas de trabajo para los trabajadores de los puertos.

## Eligió la Legión Cívica

### "Andrés de Santa Cruz" su directiva

En cumplimiento de la decisión de la Asamblea de la entidad, se procedió a la renovación integral del directorio el día viernes 17 de los corrientes. El acto fue presidido por el Comité Electoral con la asistencia masiva de los legionarios profesionales, laborales y campesinos de los diferentes sectores representativos que forman la Legión.

La nueva mesa directiva es la siguiente:  
Presidente: Dr. Antonio Caballero Quinteros  
Vicepresidente: Dr. David Sánchez Cuevas  
Ejecutivo: Dr. Rolando Simbrón Velasco  
Sr. Gral. Univ. Víctor H. Ramírez  
Sr. Hacienda: Sr. Hector Loza  
Sr. Prensa y Propaganda: Sr. Romy Pérez  
Sr. Actas: Univ. Hugo Orellana

#### SECRETARIOS DE ORGANIZACION NACIONAL:

- 1.- Sr. Carlos Lora C.
- 2.- Univ. Raúl Villalreal
- 3.- Sr. Antonio Alvarez Mamani
- 4.- Sr. Fernando Capriles

SECRETARIO VINCULACION MAGISTERIO: Dr. Luis Terrazas  
SECRETARIO VINCULACION PROFESIONAL: Dr. Jorge Canaviri

#### SECRETARIOS DE VINCULACION LABORAL ZONAL:

Zona El Tejar  
Zona Villa Real, Sta. Cruz  
Zona Chumeco Chico  
Zona Pura Pura  
Zona Belén  
Zona Bella Vista- Ventilla  
Zona Achachicalla  
Zona Miraflores  
Zona Chiflón Alto  
Zona Villa Pabón  
Zona Villa Fátima  
Zona Pucallpa  
Zona Garita de Lima  
Zona Villa Copacabana  
Zona Villa San Antonio  
Zona La Portada  
Zona La Victoria  
Zona San Pedro Alto

Sr. Mario Condori  
Sr. Gregorio Santillana  
Sr. Cecilio Yupanqui  
Sr. Francisco Calzada  
Sr. Mario Rojas  
Sr. Víctor H. Quisbert  
Sr. Angel Andrade  
Sr. Edgar Ramirez  
Sr. Inocencio Ticona  
Sr. Manuel Poma Yurga  
Sr. Luis Carrasco  
Sr. Maximiliano Calle  
Sr. Enrique Chalco  
Sr. Pedro Rojas  
Sr. Victoriano Medina  
Sr. Pascual Bautista  
Sr. Miguel Aruquipa  
Sr. Jesús Apaza

#### SECRETARIAS DE ORGANIZACION FEMENINA:

- 1.- Sra. Margarita de Prieto
- 2.- Sra. María Luisa de Moncada
- 3.- Sra. Haydée Pando de Viscarra

#### VOCALES:

- 1.- Sr. Alfredo Céspedes Ch.
- 2.- Lto. Juan Beltrán
- 3.- Univ. Jaime Cordero
- 4.- Sr. Santiago Tarquino

#### COORDINADORES NACIONALES:

Univ. Fernando Oblitas  
Univ. Arturo Fernandez

#### GRAN CONSEJO NACIONAL

Presidente: Ing. Alfonso Requena R.  
Vicepresidente: Dr. Angel Solares

#### MIEMBROS:

- 1.- Dr. Edgar Oblitas F.
- 2.- Dr. Pastor Cuenca
- 3.- Dr. Juan Araúz
- 4.- Lto. René Terán
- 5.- Dr. Jorge Burgos
- 6.- Prof. Armando Severiche
- 7.- Prof. Edgar Aliaga

La Paz, 18 de Diciembre de 1966

## Diarios venezolanos tomaron medidas para defender la libertad de prensa

CARACAS, 17 (AP).— Si uno de los diarios afiliados al Bloque de Prensa Venezolano (BPV) fuese suspendido bajo los términos de un reciente decreto que establece autocensura parcial sobre informaciones militares y policiales, los demás periódicos dejarían de publicarse voluntariamente, dijeron hoy fuentes bien informadas.

Dijeron los informantes que los representantes de casi todos los grandes diarios venezolanos se reunieron ayer, llegando unánimemente a tal decisión.

El Gobierno anunció el martes que, debido a un brote de terrorismo en Caracas, suspendió indefinidamente las garantías constitucionales; simultáneamente dio a conocer un decreto afectando la publicación de ciertas noticias.

El Gobierno se dispuso a una suspensión mínima de cinco días a toda publicación que contravenga una prohibición sobre informaciones relativas a los actos que afectan la tranquilidad social y el orden público, tales como asaltos, robos y demás delitos contra las personas o las cosas, presentadas en forma sensacionalista que tiendan a producir alarma, zozobra o escándalo público, o que puedan servir al propósito de hacer propaganda a la violencia, al crimen, o la guerra o a desvirtuar los altos fines de Seguridad Pública.

El BPV publicó hoy un comunicado pidiendo al Gobierno "definir" y precisar los alcances de

esta resolución, la que consta de "términos ambiguos" en lo que a la prohibición se refiere.

Agrega el comunicado que el pedido de hizo en una reunión en la que participaron representantes de los diarios caraqueños El Nacional, El Universal, La Religión, La Verdad, Últimas Noticias y El Mundo, así como también Panorama y Crítica de Maracaibo y El Impulso de Margarita.

Según dijeron los informantes representantes del BPV han pedido una entrevista con el Presidente Raúl Leoni.

Desde el anuncio del decreto los periódicos se limitan a reproducir comunicados oficiales sobre las operaciones antiterroristas y dar escueta información propia sobre actividades paralelas.

El diario "La Religión", decano de la prensa venezolana cuyo Director, Mons. Jesús María Peláiz representada a Venezuela en la Comisión de Libertad de Prensa de la Sociedad Interamericana de Prensa, dijo hoy es un largo editorial de primera plana que el artículo sobre prohibición de ciertas noticias "ha causado honda inquietud en el mundo periodístico por su vaguedad."

## La guerra en el Viet-Cong

SAIGON, 18 (AP).— Tropas norteamericanas batían hoy para aplastar una fuerza del Vietcong que se calcula en un batallón unos 500 hombres- en un escarpado sector costero a 480 kilómetros al noreste de Saigón. Informaron por radio que tenían rodeado al enemigo.

Helicópteros llevaron destacamento tras destacamento de tropas aéromóviles al campo de batalla, que comenzó el sábado después de un choque entre una patrulla comunista y algunas fuerzas de avanzada de los estadounidenses a 60 kilómetros al noreste de Qui Nhon, en la costa del Mar de China.

Un vocero dijo que las informaciones preliminares indican que después de 12 horas de combate se registraron moderadas bajas norteamericanas y 17 del Vietcong fueron muertos.

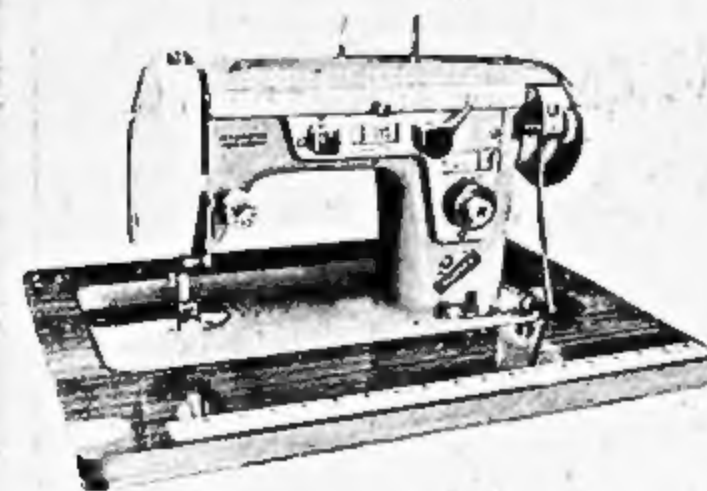
Los pilotos norteamericanos libraron guerra de papel sobre el sector de Hanoi hoy. Arrojaron millones de folletos pidiendo la rendición sobre la capital y otras localidades a los largo del río Rojo. Los bombarderos atacaron otros puntos.

Las agencias noticiosas de la Unión Soviética y de los países comunistas del este de Europa ignoraron la acusación China que aviones norteamericanos dañaron la Embajada china en Hanoi el miércoles. Ordinariamente dandales completos de los sucesos en Vietnam del Norte, pero no mencionaron el ataque que anunció Pekín.

El Comando estadounidense en Saigón desmintió que bombas norteamericanas cayeron dentro de Hanoi. Periodistas nortvietnamitas y comunistas estacionados en Hanoi dijeron que sí. Es común que bombas y obuses de las baterías antiaéreas caigan en áreas fuera del blanco.

Se registró actividad esporádica en Vietnam del Sur, al atacar el Vietcong a tropas del Gobierno.

Con una **CHIYODA** se ahorra



Porque la máquina de coser **CHIYODA** lo hace TODO

La máquina de coser CHIYODA borda automáticamente, hace ojales, pega botones y opor de la costura corriente, cose en zigzag. CHIYODA es la máquina de coser preferida por miles de mujeres.

ENSEÑANZA GRATUITA

ORIENTAL EXIMPORT LTDA. Av. Moriscol Santa Cruz 1280, Telf. 23309



## El Regalo esperado.



famosos catrecitos cromados

Gran variedad de Juguetes

FABRICA: CALAMA 839 Teléfono 22631 Casilla 745

ALMACEN VENTAS: POTOSÍ 1111 Teléfono 28825 Casilla 745

Muebles **FAMA** Ltda



# Onganía dispuesto a apoyar creación de la Fuerza Interamericana de Paz

Buenos Aires, Dic. 17 (AFP).— Argentina estaría dispuesta nuevamente a apoyar la creación de una Fuerza de Intervención Interamericana, estiman los observadores de la capital. Ello se deduciría de lo expresado por el presidente Juan Carlos Onganía en el discurso pronunciado durante el banquete ofrecido antaño al presidente de BOLIVIA, René Barrientos, quien se encuentra en visita oficial en este país.

## podría solucionarse huelga portuaria de la Argentina

BUENOS AIRES, 17 (AFP).— La huelga de los portuarios argentinos lleva ya sesenta días de duración, podría quedar solucionada en las próximas veinticuatro horas.

## UTILIZANDO EL HIGADO DE UN CERDO FUE SALVADA LA VIDA DE UNA JOVEN

MELBOURNE, AUSTRALIA, 17 (AP).— El hígado de un cerdo fue utilizado con éxito para salvar la vida a una joven casada que en octubre pasado enfermó del hígado y los riñones después de dar a luz, revelaron hoy sus médicos.

## POLICIA FRUSTRO UN DRAMATICO Y ORIGINAL SEQUESTRO EN ROMA

ROMA, 17 (AFP).— La policía frustró un dramático y original secuestro del que fue víctima un abogado romano y su hija de tres años, a manos de su mujer, de la que estaba divorciado.

Onganía había añadido que la cooperación de las Fuerzas Armadas de BOLIVIA y Argentina será una contribución para la salvaguarda de la paz y de los valores esenciales de la cultura americana.

En ese momento se había estimado que Argentina se oponía solamente a una fuerza "permanente" pero las declaraciones posteriores de los altos jefes argentinos no dejaban lugar a dudas sobre la verdadera intención de las autoridades de Buenos Aires.

Siendo Argentina una de las naciones latinoamericanas de mayor poderío militar, ello significaba una lista y llamamiento que el proyecto brasileño de creación de la Fuerza Interamericana quedaba definitivamente postergado, pues la mayor parte de los otros países, especialmente Chile, Uruguay y Mé-

Los personajes de Walt Disney vivos  
CON LOS VISORES SAWYER'S



SOCIEDAD DE COMERCIO RIMAC

Calle Loayza 130  
y  
en nuestra sucursal  
Calle Mercado - Galería Comercial "Luz"

ESTOS SON SUS OBSEQUIOS  
¿VERDAD?

TOYOTA BOLIVIANA LTDA.  
Se los ofrece  
para esta Navidad



¡PRECIOS VENTAJOSOS!

¡CREDITOS!

almacenes de TOYOTA BOLIVIANA en la Av. 16 de Julio 'frente al Teatro Monje Campero'



Alegría en su Fiesta de Navidad  
con un regalo adquirido en  
FOTO LINARES LTDA.

Calle 240  
Casilla 1300 - La Paz



# SE INAUGURO AYER EN COCHABAMBA OFICINA REGIONAL DE "PRESENCIA"

IVAN PAZ CLAROS ES EL JEFE REGIONAL DE ESA OFICINA.- MONSEÑOR ARMANDO GUTIERREZ TUVO A SU CARGO LA BENDICION DEL LOCAL.

Cochabamba 17 (PRESENCIA).— Con la presencia de destacadas personalidades de esta ciudad se inauguró la oficina regional de PRESENCIA. Estuvieron presentes, Monseñor Armando Gutiérrez, Monseñor Walter Rosales, el Ten. Juan Pérez Tapia, Prefecto del Departamento; el Rector de la UMS María Guzmán Morales, el Dr. Walter Antezana Paz, Gerente de la Cámara de Comercio; el Jefe de USIS, los Directores de Prensa Libre y Extra, José Medrano Carrillo y René Rocabado. También asistió el Jefe Regional de El Diario Luis J. Gonzales, y los Directores de Radios Nacional y San Rafael.

La ceremonia se realizó a las 11 y 45 de la mañana, con las palabras pronunciadas por el Gerente General de PRESENCIA Sr. Juan Martínez. En su discurso hizo una rememoración de los que fue el diario PRESENCIA a partir del 20 de Marzo de 1952 cuando actuaba como semanario y luego como diario a partir del 29 de Octubre de 1958.

En su discurso el Gerente de PRESENCIA manifestó que la demanda del diario aumentó constantemente y considerablemente. Indicó que a fines de 1965, el tiraje alcanzó a los 22.000 números, habiendo alcanzado en 1966 los 30.000 números. Agregando: "Hoy con 18 y 20 páginas diarias y 40 pági-

nas los domingos, tenemos un tiraje de 35.000 ejemplares, con un crecido porcentaje de distribución en el interior". Agregó el Sr. Martínez que PRESENCIA es el diario de mayor circulación en el interior del país, producto de su objetiva información nacional y extranjera. El Gerente de PRESENCIA presentó a Iván Paz Claros como al jefe de esta oficina hombre vinculado ampliamente a las actividades de prensa de la ciudad del Tunari. Las palabras finales de Juan Martínez fueron: "Nuestro más vivo deseo es el de servir a los intereses de Cochabamba, suministrando una información completa, veraz y objetiva."

BENDICION DEL LOCAL

La bendición del local estuvo a cargo de Monseñor Armando Gutiérrez Obispo de la Diócesis de Cochabamba, quien improvisó un breve discurso, señalando su complacencia por el paso dado por PRESENCIA para ampliar sus actividades en Cochabamba. Dijo que él como fundador de PRESENCIA, en su calidad de autoridad eclesiástica, ha seguido de cerca las vicisitudes de este matutino y era una enorme satisfacción ver que el diario católico se haga presente con una oficina en esta ciudad.

JEFE DE CORRESPONSALES

A tiempo de clausurar la ceremonia usó de la palabra el Jefe de Corresponsales de PRESENCIA Sr. Horacio Alcázar Peñaranda. Dijo que "la presencia de los ejecutivos de nuestro diario en Cochabamba obedece al propósito fundamental de servir mejor al Departamento, cuyo público lector nos ha dispensado una acogida cordial y afectuosa. "PRESENCIA" dijo Alcázar Peñaranda, no solo quiere circunscribir su acción a la ciudad de La Paz, es un diario de difusión nacional y por lo tanto cree de su deber servir a todos los departamentos, informando de sus acontecimientos e interpretando su angustia por ser escuchados y resolver los múltiples problemas que se presentan en el diario vivir de la ciudadanía".

AGASAJOS

Concluida la inauguración, los asistentes fueron invitados a una recepción social que en las mismas instalaciones de la Oficina Regional, ofreció el Gerente de PRESENCIA Sr. Juan Martínez.



Monseñor Armando Gutiérrez Granier, momentos en que realiza la bendición del local de la nueva oficina regional de Presencia en Cochabamba. Aparecen junto al Obispo de Cochabamba el Gerente de Presencia, Sr. Juan Martínez y el Jefe de corresponsales Sr. Horacio Alcázar.

## Se considera instalación de la fábrica de cemento

SANTA CRUZ, 17 (ANF).— El prefecto departamental de Santa Cruz, Mr. José Gil Reyes, manifestó que considera acertada la propuesta de la instalación de una fábrica de cemento en Comarapa, por encontrarse esa localidad equidistante entre Santa Cruz y Cochabamba. De esta manera, la fábrica favorecería a los dos departamentos.

Agregó que esta idea es compartida también por el Gral. Alfredo Ovando y por el presidente de la Corporación Boliviana de Fomento. El Mayor Gil afirmó que, de no conseguir la instalación de la planta, una cara aspiración del pueblo cruceño, habría que luchar por uniformar el precio del cemento en todo el país a razón de 17 a 18 pesos por bolsa.

Gil, también exhortó a pueblo cruceño a cooperar con el presidente Barrientos para que, a corto plazo, se exploten los yacimientos del Muñin, tema aprobado ya por Barrientos y el mandatario Brasileño Castello Branco.

## CHOFERES PROPUGNAN ELIMINACION DE LAS ADUANILLAS EN CHUQUISACA

Sucre 16 (PRESENCIA).— La total eliminación de las aduanillas en el departamento de Chuquisaca en el objetivo que se han propuesto conseguir los transportistas agrupados en la Federación de Choferes de Chuquisaca. Tal fue la afirmación de Javier Flores, Secretario General de esa organización quien, a tiempo de afirmar que las aduanillas sólo sirven para extorsionar al pueblo y para recargar el precio de los artículos de primera necesidad, dijo que se tomarán drásticas medidas si hasta fin de año no se satisface el pedido de supresión de dichas aduanillas. "La Federación de Choferes" expresó Flores, cuenta con el respaldo de los gremiales, fabriles e instituciones cívicas de la capital.

ACCIDENTE DE TRABAJO

Grave accidente de trabajo sufrió el obrero de la Fábrica Ferrari Chezzi, Francisco Aparicio cuyo brazo izquierdo fue aprisionado en el engranaje de una máquina amasadora que le causó fractura de los huesos del antebrazo. En la CNSS, se informó que el estado de Aparicio es grave.

PRONUNCIAMIENTO SOBRE LA FABRICA DE CEMENTO

Los Choferes de Potosí y Villazón juntamente con los de Sucre, han formulado un llamado a los pueblos del Sud, para luchar por la ampliación de la Fábrica de

Cemento en Sucre. En extenso pronunciamiento, los firmantes fundamentan la necesidad de esa ampliación. El documento expresa que "las camarillas encargadas de planificar el desarrollo del país en contraposición con la realidad del cemento de Bolivia, tratan de ignorar la existencia de la fábrica de cemento de Sucre. "Agrega más adelante, que el Banco Central debe avalar la maquinaria ofrecida por el Japón y que esperan que este anhelo de los pueblos del

Sud no sea interferido "por intereses mezquinos".

PROTESTAS

Ha provocado protestas entre los funcionarios de la administración pública el pago de aguinaldos que se efectuará sobre los sueldos básicos. Estas protestas aumentaron, cuando se anunció que dicho pago se realizará recién el 25 del presente, hecho que no da tiempo a los funcionarios públicos para realizar sus compras navideñas. Solicitan que el pago se realice antes del día 23.



Ivan Paz Claros es el jefe de la oficina regional de Presencia en Cochabamba.

## ESTOS SON LOS AGUINALDOS DE PRESENCIA Y SUS ANUNCIADORES

- Una vagoneta "Skoda", modelo 1967, aguinaldo de PRESENCIA Y SKOBOL
- Un mil pesos bolivianos, aguinaldo de LOTERIA NACIONAL.
- Un catre cromado para niño, aguinaldo de FABRICA DE MUEBLES "FAMA".
- Quinientos pesos bolivianos en artículos de cuero, a elección, aguinaldo de FREUDENTHAL Y CIA.
- Un canastón con artículos de perfumería "4711", aguinaldo de HAPP Y CIA.
- Tres cámaras fotográficas fabricadas por "AGFA GEVAERT A.G.", aguinaldo de COMBOGETA LTDA.
- Una cartera, un par de zapatos, un par de botas y una billetera, aguinaldo de CASA "LA ARGENTINA".
- Cinco cajones de Singal "Cint 63", aguinaldo de SICE OVERSEAS
- Una máquina de coser "Chiyoda", aguinaldo de ORIENTAL EXIMPORT LTDA.
- 50 Tomos de la Enciclopedia Boliviana, aguinaldo de LOS AMIGOS DEL LIBRO.
- Un libro diario de leche natural "PIL", durante seis meses, aguinaldo de la COMPANIA "WAZ LTDA".
- 8 Ejemplares de Historia de la colección "Breve Historia...", Editorial "El Ateneo", aguinaldo de UNIVERSAL BOOKSTORE.
- Una póliza de seguro contra accidentes personales por \$US. 15.000 válida por un año, aguinaldo de CREDINFORM DE SEGUROS S.A.
- Una máquina de escribir TRIUMPH-Tippa, aguinaldo de COBANA S.A.
- Seis kilos de lana de alpaca para tejer, aguinaldo de COMBOFLA.
- Un canastón de chocolates, dulces, bombones y tabletas, aguinaldo de SARTI LIMITADA.
- Una bicicleta juvenil "Hércules", aguinaldo de HAPP Y CIA.
- Un corte de casimir inglés, aguinaldo de ALMACENES "EL CEDRO" S.R.L.
- Una máquina de escribir "Faci" TP2, aguinaldo de HANSA LIMITADA
- Un radiográfo portátil "NATIONAL", aguinaldo de ALKE & Co.
- Una cocina a gas de kerosene, marca "Longvie", aguinaldo de MACDONALD Y CIA.
- Dos proyectores de vistas fijas o diapositivos de 35 mm., aguinaldo de CASA KAVLIN S.A.
- Una radio "Grundig", modelo Transonette que funciona a pilas y a corriente indistintamente, aguinaldo de INTERMACO.
- Seis chompas (3 para dama y 3 para caballero), aguinaldo de la FÁBRICA FANATEX DE ORURO.
- Dos juegos electrónicos "Toy - Kit Philips", aguinaldo de PHILIPS SUDAMERICANA S.A.
- Seis cortes de géneros estampados, cada uno de cinco metros, aguinaldo de la FÁBRICA SAID S.A.
- Seis cortes de casimir "Perrotis - Forno" fabricados en Bolivia, aguinaldo de MANUFACTURAS TEXTILES FORNO S.A.
- Un juego de 41 piezas de porcelana, aguinaldo de TOYOTA BOLIVIANA LIMITADA.
- Seis camisas "Manhattan" (3 para dama y 3 para caballero), aguinaldo de MANHATTAN SHIRT (Bolivia S.A.).
- Cinco paquetes de calzados "Induvar", cada uno en cantidad suficiente para una familia de ocho personas, aguinaldo de FÁBRICA DE CALZADOS "INDUVAR".
- Jabones de tocador y de lavar ropa para un año en cantidad suficiente para un grupo familiar de cinco personas, aguinaldo de JABONES PATRIA S.A.
- Un secador de toalla, aguinaldo de PACHICO S.A.
- Dos lotes de libros, aguinaldo de EDITORIAL Y LIBRERIA "DIFUSION".
- Un colchón de "espuma de plástico", aguinaldo de FÁBRICA DE PRODUCTOS PLÁSTICOS "FLEXI PLAST".
- Dos ejemplares del libro "Jesuitas y Misioneros", aguinaldo de EDITORIAL Y LIBRERIA "DIFUSION".
- Dos "nacimientos navideños", uno de 40 piezas y el otro de 21, aguinaldo del COLEGIO DON BOSCO.
- Una licuadora "Toshiba", aguinaldo de TOYOTA BOLIVIANA LIMITADA.
- Un estuche de lujo de perfume "Intimate", aguinaldo de HOLGUIN Y CIA.
- Dos paquetes de productos plásticos, aguinaldo de PLASTIC BOLIVIANA S.A.
- 4 pasajes en flota La Paz - Cochabamba; La Paz - Santa Cruz; La Paz - Sucre; La Paz - Vallegrande (ida y vuelta), aguinaldo de TRANSPORTES "GALCO" S.A.
- Un sillón, una mesita auxiliar y una cerámica nacional, aguinaldo de Fábrica de Muebles A. BATKI Y CIA.
- Un pasaje en avión entre La Paz - Cochabamba o Cochabamba - Santa Cruz - ida y vuelta.

### BREVE RESEÑA HISTÓRICA

En el año de 1891 un ingeniero Holandés, Gerard Philips, fundó una pequeña fábrica de focos en una villa pequeña al sur del país. A pesar de haber resultado un producto de buena calidad, los negocios no fueron muy bien. Se incorporó entonces a la firma su hermano menor, Anton Philips para hacerse cargo de ventas. La fórmula de un buen técnico, más el de un buen comerciante, dieron buenos resultados: la fábrica obtuvo grandes adelantos en el transcurso de un año.

Philips se hizo internacional prácticamente desde un principio. Anton Philips pronto se hizo cargo del área de Ruhr en Alemania y más tarde abarcó incluso Rusia. Los dos hermanos fundaron uno de los primeros laboratorios de investigaciones industriales en Holanda. En 1914, lo que ayudó enormemente a la expansión de esta firma a través de los años.

DIVERSIFICACION DE PRODUCTOS

La segunda guerra mundial durante la cual Holanda fue prácticamente un campo neutral, trajo diversificación en la línea de rayos X y lámparas de radio. Esta fue una decisión de importancia porque indujo a cambiar la fábrica de focos incandescentes en la industria electrónica de productos múltiples que es hoy en día.

Después de la introducción de lámparas de radio, se dio un paso más con respuestas para radio para la industria de montaje en los últimos años. Esto preparó el campo para el grupo de radios, gramófonos y televisión. Por otro lado, las ventas de repuestos a otros fabricantes de equipos han sido mantenidas hasta hoy, estando Philips al frente en Europa con los artículos mencionados.

El laboratorio de investigaciones desarrolló también lámparas de radio-transmisión y en 1927, una conexión de radio fue establecida con las Indias Orientales Ho-

## 75 años de Philips

-BASTARON SOLO NUEVE PARA QUE LA MARCA SE IMPONGA EN BOLIVIA.-

landesa (conocida hoy en día como Indonesia), una distancia de 10.000 millas, habiéndose establecido sobre estas bases el grupo de telecomunicación existente hoy.

Luego, se efectuaron adelantos técnicos en campos asociados como la telefonía, electroacústica, equipos industriales, computadoras, gramófonos y música (discos y cintas de grabar).

Después de la segunda guerra mundial vino el gran interés en los aparatos domésticos. Al presente se efectúan investigaciones en laboratorios en artefactos del futuro como, por ejemplo, lavadoras ultrasonicas.

Aunque el hecho de que una industria electrónica tenga un grupo farmacéutico, no es tan lógico; el laboratorio de investigaciones encontró por mera casualidad un método económico de producir vitaminas A y D, lo que también sirvió de bases para el futuro desarrollo dentro del campo de la farmacéutica.

### DIVERSIFICACION INTERNACIONAL

Aparte de la diversificación en productos, Philips se extendió internacionalmente, inmediatamente después de la primera guerra mundial, organizaciones de venta fueron establecidas en Bélgica y Francia. Durante los años comprendidos en la década de 1920, Philips se estableció en la mayoría de los países europeos. Se estableció también fuera de Europa: en 1924 una organización propia fue instalada en el Brasil y en 1925 en Australia.

### PHILIPS DE HOY

La Philips de hoy es una federación de industrias con cerca de 70 fábricas en 50 diferentes países. El número original de 10 empleados aumentó a 250.000. Las ventas llegan a más de \$us. 2.000 millones.

### PERSONAL

En una época en que aún prevalecía una actitud paternal, los hermanos Philips organizaron un servicio de salud, un fondo de jubilación, escuelas, un teatro, etc. los que en una forma mejorada, existen aún. Philips en Holanda siempre estuvo un paso más adelante de la legislación social. Esto explica el porqué Philips en Holanda no tuvo nunca una huelga durante sus 75 años de existencia. Sólo durante la guerra hubo un paro de labores, pero esto fue sólo en protesta contra las demandas de las fuerzas de ocupación.

### ALGUN SECRETO?

La gente se pregunta a menudo cuál puede ser el secreto del fabuloso adelanto de Philips. Esta no es una pregunta fácil de responder. Como se explicó anteriormente, una de las razones básicas es la de las investigaciones científicas. Otro factor es el humano; los fundadores de la compañía tuvieron el don de elegir los cooperadores debidos, los cuales tuvieron toda libertad de acción. Incluso hoy, los capítulos de organización son algo elásticos, más adaptables al hombre que a una organización teórica. Pocos ejecutivos dejan la firma, ya que encuentran en ella satisfacción personal y libertad de acción.

### PHILIPS EN BOLIVIA

Un progreso similar, guardando las proporciones, es el que ha obtenido la firma Philips Sudamericana que distribuye en Bolivia los productos de la fábrica holandesa. Hace nueve años comenzó con una pequeña fábrica de focos, que sigue ofreciendo desde entonces la calidad de sus productos a los hogares bolivianos.

Simultáneamente fue agrandando la línea de importación. Al cabo de ese tiempo, Philips Sudamericana ofrece ahora toda clase de productos de la marca Philips en 60 almacenes de distribución de todo el país.

En su taller tiene actualmente almacenados \$us. 50.000 en mercancías. En tanto en Bolivia que se debe atender el mantenimiento de miles



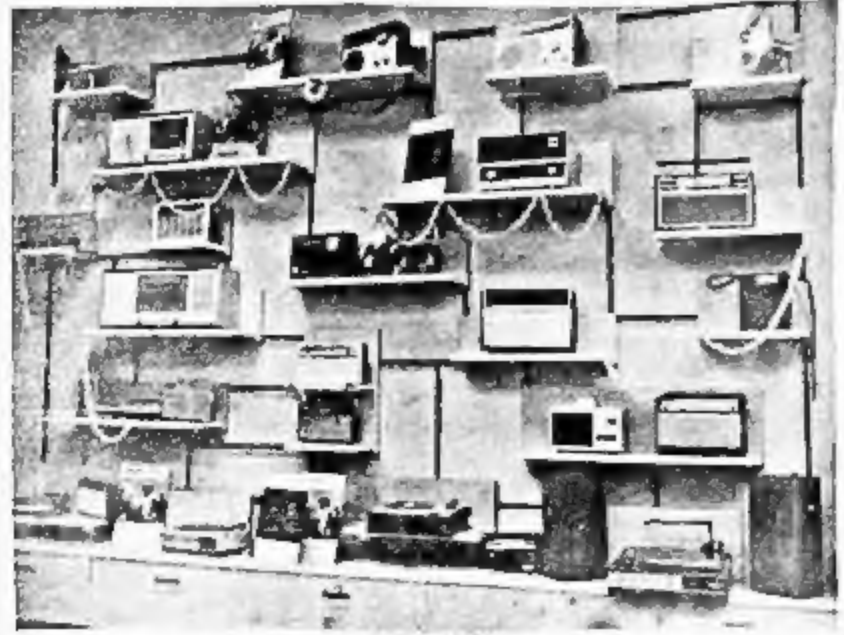
José C.M. Van Woes, Gerente General de Philips Sudamericana S.A.

de personas poseedoras de artículos Philips.

Pero Philips Sudamericana se ha ocupado también de fomentar el arte en nuestro país. Constantemente auspicia concursos de pintura y en Noviembre último, festejando el 75 aniversario de la marca, auspició el Festival Nacional de la Canción que tuvo un cierre triunfal en actuaciones realizadas en La Paz, Mauro Núñez y los Black Birds ganaron los premios de música folklórica y moderna respectivamente.

Esas actuaciones finales fueron transmitidas por diferentes emisoras de la ciudad. Al hablar de ellas, el señor José C. Van Woes explica que la mayoría de las radio-emisoras del país están equipadas con transmisores Philips. Van Woes es el Gerente General de la firma y agrega que constantemente se va agrandando la línea de productos que importa a Bolivia.

Finalmente, luego de explicarnos un sin número de detalles relacionados con la firma que gerenta, el señor Van Woes, hablando de la tan próxima Navidad, afirma que Bolivia es un país de gran futuro. Habla de las similitudes de su país, Holanda, el más bajo del mundo, y Bolivia, el más alto. Ha aprendido a querer a Bolivia y habla con optimismo de la capacidad de adquisición que tiene el público boliviano refiriéndose al deseo de su país de tener un futuro grande para Bolivia.



Algunos productos Philips, exhibidos en el estante que aparece en la foto, parte de los numerosos productos en la línea de radios.



# "La Papelera S.A." celebró ayer una fiesta navideña con todo su personal



Obreros de "La Papelera" reciben sus obsequios y sobres de pago y gratificaciones, en una fiesta pre-navideña que alcanzó un tenor elevado de fraternidad, comprensión y camaradería.



El Sr. Johnny von Bergen, Gerente General y Fundador de "La Papelera S.A." explicó a sus obreros y empleados los aspectos más salientes de la gestión de 1966 que feneció. En medio de su alocución premió al obrero Bernardo Canqui, el más antiguo de la Empresa.

"Desde hace 38 años, son 36 veces que nos reunimos en vísperas de Navidad en una fiesta de carácter familiar con el personal de 'La Papelera'. Así comenzó su sencillo discurso el Sr. Johnny von Bergen, gerente y fundador de esta importante empresa, en un acto sobrio que se desarrolló en uno de los salones de la fábrica con motivo de la entrega de aguinaldo, prima y gratificaciones y reparto de obsequios al personal.

Este acto, como se enuncia en el primer párrafo, es tradicional dentro de las actuaciones anuales de La Papelera. Ayer, los principales directivos; el Sr. Von Bergen, Chir. Edmundo Jensen, W. Wietuchter y Fritz Martins presidieron una asamblea festiva y satisfactoria, donde no se presentaron peticiones laborales, sino se entregaron gratificaciones legales y extralegales, amén de valiosos obsequios a todo el personal.

Un gigantesco árbol de Navidad y arreglos con motivos de la fiesta que se aproxima, dieron a la sala de sesiones del Sindicato de "La Papelera" un ambiente de familiaridad y sana alegría, en un marco de comprensión obrero-patronal.

La Papelera S.A. es ya una vieja empresa boliviana. Está dividida en varias secciones de producción, sobre las cuales hablaremos en otro reportaje. Hoy nos limitaremos simplemente a enumerarlas: Fábrica de Cartón, producto logrado de la paja brava que se encuentra en el Altiplano. Manufactura de material escolar y de escritorio. Fábrica de papel carbónico, cintas y tintas. Elaboración de cartón corrugado, cajas para envases. Imprenta Offset para fabricación de almanques, afiches y etiquetas.

El Sr. Von Bergen declaró a PRESENCIA que, dentro de sus proyectos para 1967, están la fabricación de sacos de papel para cemento y la inauguración de la sección Plásticos en la fabricación de artículos no producidos por la industria existente.

Mientras en otras industrias y en países más avanzados, con una industria rica y floreciente, la participación de los obreros en las utilidades de la empresa, es aún un anhelo o un postulado, "La Papelera S.A." ha hecho de este ideal una realidad hace mucho tiempo. Ayer, 320 empleados y obreros recibieron significativas cantidades de dinero por concepto de aguinaldo, prima y gratificaciones.

De esta manera, en la fiesta de ayer, resaltó una armonía (extraordinaria para nuestro país) entre los asalariados y los empleadores. De ello, son testimonios las palabras vertidas por el Sr. Von Bergen y por el representante Sindical.

El Gerente General de "La Papelera S.A.", a tiempo de señalar los 38 años de vida de la fábrica comenzó explicando a sus empleados y obreros las dificultades que confrontó la empresa para reunir una cantidad tan apreciable de

dinero, con el fin de que el personal pudiera disponer de una suma apreciable, de una sola vez.

Señaló también que en dicha institución el salario mínimo era de 300 pesos bolivianos, muy por encima de la suma que fijaba la ley. Es digno de recalcar que, en vista del considerable alza en los precios de primera necesidad, ocurrida en los últimos meses, fue "La Papelera" - tal vez la única empresa en el país - que concedió a sus obreros un medio sueldo mensual como compensación frente a dicha alza.

El Sr. Von Bergen relató a sus obreros y empleados las vicisitudes que tuvo que vencer la empresa en su intento de instalar una sección para la fabricación de plásticos y la muerte de sus gestiones, porteadas por una decisión gubernamental. También les manifestó su confianza que tenía en que esta y otras dificultades que se presentarían seguramente, serían vencidas y que la empresa seguiría progresando para bien de sus empleados y del país mismo.

En esta asamblea, el Gerente General también comunicó a su personal la próxima instalación de maquinaria nueva para la sección de cajas, la cual será montada íntegramente por técnicos y mecánicos nacionales. Este anuncio fue recibido con muestras de aprobación por los empleados y obreros de la fábrica.

En un emotivo paréntesis, fue premiado el empleado más antiguo de la fábrica, Bernardo Canqui.



Una vista del personal de empleados y obreros de "La Papelera S.A." que ayer se reunió para recibir el pago de sus aguinaldos, primas, sueldos y gratificaciones, además de valiosos obsequios entregados por el personal directivo de dicha empresa.

El Sr. Von Bergen concluyó su alocución haciendo votos por la elevación siempre creciente del nivel de vida de sus empleados y por el progreso de nuestra patria, que también es la suya, ya que reside en Bolivia cerca de 39 años.

Respondió a estas palabras un representante del Sindicato, quien recalzó el entendimiento entre patronos y obreros y reiteró el deseo de los trabajadores de continuar por la senda de la disciplina y la responsabilidad.

El acto concluyó con el reparto de los sobres conteniendo los pagos mencionados y valiosos obsequios a obreros y empleados. En resumen: una verdadera fiesta de armonía social y de reconocimiento mutuo del verdadero valor que tienen para el progreso el capital y el trabajo.



Los Sres. Wietuchter y Jensen también entregan sueldos y obsequios a su personal de empleados y obreros en la fiesta de solidaridad obrero-patronal que se celebró ayer en Purapura, con motivo de la próxima fiesta de Navidad.

Ofrecemos para entrega inmediata

**LECHE EN POLVO  
DESCREMADA**

en bolsas de 25 kilos  
(procedencia alemana)

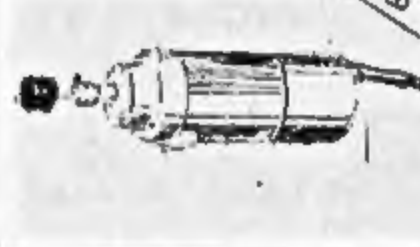
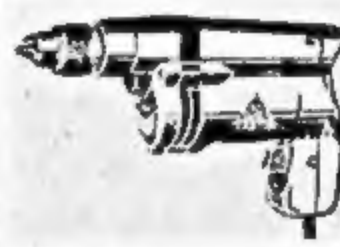
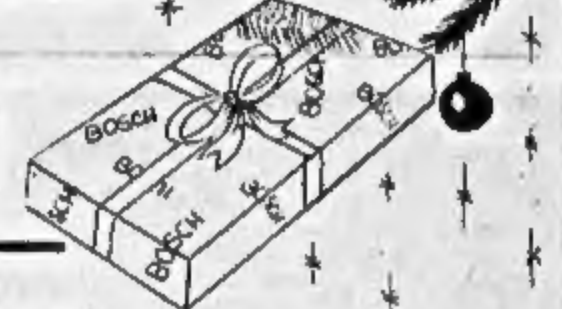
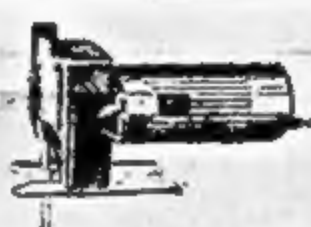
**HANSA LTDA.**

Mercado esq. Yacacocha

## EL REGALO PRACTICO BOSCH

**HERRAMIENTAS ELECTRICAS**

**TALADROS, SIERRAS, ROEDORAS  
AMOLADORAS, ATORNILLADORAS**



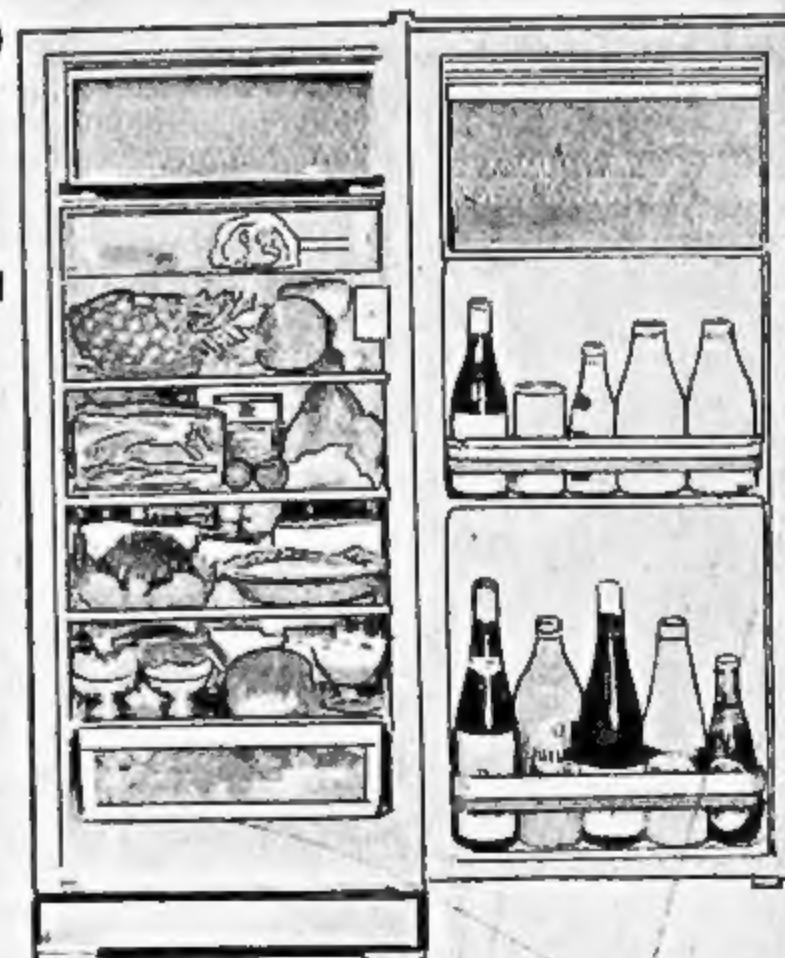
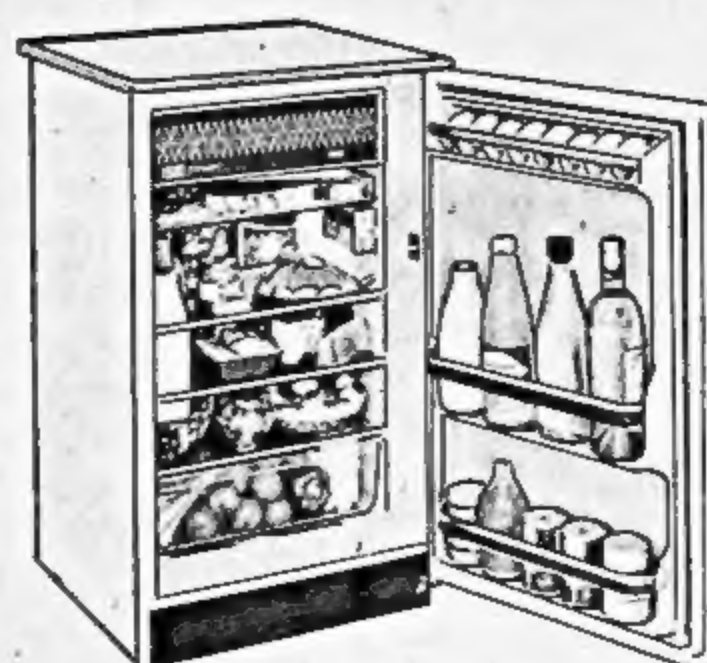
**HANSA LTDA**

SECCION TECNICA  
Tels. 25219-12836-23661

## APROVECHE ESTA NAVIDAD

**G.E.C.**

PARA HACERSE DE



**PRECIOS ESPECIALES POR NAVIDAD**

Garantía Servicio Repuestos Créditos



**INTERMACO**

SOCABAYA ESQ. MERCADO  
Y EN EL INTERIOR AGENCIAS GRACE



## APREHENDIDO EN ORURO UN AUTOR DE ROBO

ORURO, 17 (ANF).— En sólo quince minutos fue aprehendido el autor de un robo de cuarenta mil pesos. El dinero fue devuelto a su propietario el señor Dina Silveira Jiménez, de profesión comerciante.

El ladrón, Mario Gómez Andía (alias "El invisible"), no tuvo la oportunidad de emplear el dinero robado, aunque se perdieron tres mil pesos que se supone el ladrón dejó caer cuando huyó.

Participaron en el esclarecimiento del hecho y la captura del autor; el Jefe de Investigaciones de la DIC, Gregorio Guillén, y el detective Hugo Bustillos.

## BRACEROS REGRESAN DE LA ARGENTINA EN PROXIMOS DIAS

El Ministerio de Trabajo anunció que en los próximos días regresarán al país los braceros bolivianos que asistieron a la zafra azucarera de las provincias del Norte Argentino.

La comunicación hace conocer que se han presentado algunos casos en que la Gendarmería de La Quiaca cobró gravámenes a los braceros que regresan por los productos que traen. Al respecto hace saber que está en vigencia una disposición por la que se determina un cupo para la importación de artículos de primera necesidad y efectos personales por parte de los trabajadores nacionales.

Se trata de una nota reversal entre los gobiernos de Argentina y Bolivia, fechada en 30 de Mayo de 1964. El cupo determinado del valor de 40.000 pesos argentinos o su equivalente en pesos bolivianos por cada trabajador.

Los trabajadores que regresan serán revisados por autoridades bolivianas del Ministerio de Trabajo para comprobar el estado de su salud.

Esos exámenes médicos serán confrontados con los que se sacaron en oportunidades que ingresaban a la Argentina.

## COOPERATIVA DE MALMISA OBTUVO SU PERSONERÍA

Obtuvo su personería jurídica la cooperativa "Malmisa Santa María Ltda." conformada por los trabajadores mineros que se encontraban desocupados desde la cancelación de la cooperativa Karazapato que existió en Huancabamba.

También se aprobaron los estatutos y los documentos necesarios para su funcionamiento de la cooperativa que tendrá que trabajar la mina Malmisa que les cedió COMIBOL como una forma de solución a la crítica situación de los desocupados que llegaron incluso a protagonizar hechos de violencia y una huelga de hambre.



Pese a la copiosa lluvia, miles de lectores de PRESENCIA hicieron largas filas sobre la Avenida Moriscal Santa Cruz, para conjeturar sus cupones que les da derecho a participar en el Tercer Sorteo de Navidad "Aguinaldos de PRESENCIA y sus Anunciadores". Escenas iguales se vieron frente a los almacenes de Freudenthal y Cía. y en Foto Copi donde también fueron efectuados los conjes.

## El Banco Minero busca medios para financiar préstamos de fin de año

ESTAN DESTINADOS AL PAGO DE AGUINALDOS Y PREVISIONES PARA LA EPOCA DE LLUVIAS.

El Presidente del Banco Minero manifestó a PRESENCIA que la entidad está buscando medios para financiar recursos para cubrir los denominados préstamos de fin de año. Agregó que el Banco Minero no cuenta con fondos para cumplir estos créditos que en años pasados se otorgaba a los industriales mineros chicos en forma tradicional. Señala que la empresa espera solucionar este problema, acudiendo al concurso de las firmas que tienen compromisos firmados con el Banco por contratos de minerales de plomo, cobre, wolfram, antimonio y otros. Indicó que a estas firmas se les pasó una circular invitándolas a participar en la financiación de estos préstamos solamente en lo que se refiere a los minerales comprendidos dentro de los convenios suscritos. Mañana lunes se conocerá el resultado definitivo de los trámites seguidos por los directores del Banco, por cuanto la firma Metal Traders ha hecho conocer, entre otras, su interés en financiar parte de estos créditos.

### OTRAS CAUSAS

Por su parte, los directores del Banco Minero manifestaron que el Banco no cuenta con fondos para cubrir los préstamos de fin de año. Señalaron que los créditos obtenidos de USAID/B y del Banco Central están destinados exclusivamente al fomento y rescate de minerales. Manifestaron que aunque los préstamos de fin de año están considerados como una necesidad tradicional, la práctica demostró que su aplicación ha sido errónea, ya que en la generalidad de los casos no han sido cancelados, provocando perjuicios a la economía de la institución. Finalmente manifestaron que, en resguardo de los intereses del Banco Minero, estos préstamos ya no han sido considerados en el actual Reglamento de Créditos en vigencia.

### OPERTA JAPONESA

El Banco Minero anunció haber recibido una oferta de la firma japonesa Toyo Menka Kaisha Ltda. para financiar implementos y ma-

quinarias mineros en condiciones favorables y ventajosas para la minería pequeña del país.

La firma japonesa manifiesta su interés también en financiar plantas de concentración, refinamientos y fundición de minerales. Las bases de los financiamientos propuestos están siendo estudiados por el Directorio del Banco Minero.

## CARLOS ARDILES I. ASISTIO A UN CONGRESO ODONTOLÓGICO EN BRASIL

El Dr. Carlos Ardiles Iriarte, Ministro de Salud durante la Junta Militar de Gobierno, asistió como invitado especial al Congreso Latinoamericano de Odontólogos que se realizó últimamente en la ciudad brasileña de Petrópolis.

A su retorno informó que el congreso ha sido de innegable beneficio para todos los asistentes, entre los que se contaban los decanos de las facultades de odontología de las universidades de América.

### MERCADOS PUBLICOS

La Dirección Nacional de Arquitectura y Urbanismo, dependiente del Ministerio de Obras Públicas, ha contemplado en su plan de actividades del próximo año, un sistema de construcción de mercados en las capitales del interior del país.

Explicó que el congreso fue auspiciado por la Organización Panamericana de la Salud, que las deliberaciones se realizaron en el hotel Quitandinha durante diez días y que abarcaron tres seminarios de diferentes temas.

El más importante de ellos, según el Cnl. ex-Ministro, fue el que tuvo como tema principal la enseñanza de la odontología en las facultades de Latinoamérica. Fue el tercer seminario de esta naturaleza que se realiza en esta parte de América.

Los asistentes al seminario llegaron a la conclusión de que en el futuro se debe propender a la enseñanza de la odontología sanitaria en todas las facultades de esa materia. La odontología deberá ser preventiva, antes que curativa.

El ex-Ministro dijo que ello se obtendrá, primeramente, mediante la fluorización del agua potable para evitar las caries. Esto será recomendado por la Organización Latinoamericana de la Salud a los Gobiernos para que tomen las previsiones del caso.

El Cnl. Carlos Ardiles afirma que muchos pueblos del oriente boliviano y también del altiplano y valles necesitan dotar de fluor el agua potable.

De recomendar y poner en práctica estas conclusiones se encargará seguramente, dijo el ex-Ministro, los delegados bolivianos que asistieron al congreso en calidad de congresales. Entre ellos se cuenta el decano de la facultad de Odontología de la Universidad de Sucre, Dr. Walter Villafañe y el Dr. Oscar Prudencio Cosío, subdecano de la misma universidad.

El congreso también fue auspiciado por la Asociación Latinoamericana de Facultades de Odontología (ALAFOD) y por el gobierno del Brasil. Asistieron representantes de Estados Unidos y de todos los países de América Latina, sumando alrededor de 200 delegados.

El ex-Ministro dijo que los resultados obtenidos son de enorme importancia para la práctica y la enseñanza de la odontología en el continente.

## CUANTIOSO ROBO EN EL PARLAMENTO

Un cuantioso robo, que pasa de los cien millones de bolivianos, se produjo la noche del dieciséis, en la oficina de control de fondos del Parlamento. Las investigaciones, mantenidas en reserva por las autoridades policiales, no han determinado todavía la identidad del autor o los autores del robo.

Informaciones proporcionadas por una fuente autorizada señalan que en la noche del viernes al sábado último, fue violada la cerradura de la puerta de la oficina de control de fondos. La caja fuerte donde se guardaban valores, también fue violada y de ella sustraída una

cantidad que pasa de los cien millones de bolivianos.

La caja fuerte fue destruida con el uso de palancas, ganchos y otros instrumentos que utilizan los delincuentes.

### SE SALVAN OTROS 100 MILLONES

El ladrón o los ladrones sustrajeron todo cuanto pudieron, en dinero efectivo. Cien millones de bolivianos se salvaron de caer en manos de los delincuentes, porque se hallaban introducidos, en

billetes de 100 pesos bolivianos, en el interior de una caja de radio.

La policía investiga el hecho de que el dinero, un total de más de 200 millones de bolivianos, hubiese sido guardado en dos partes distintas: la caja fuerte y el cajón de radio.

### EL DESCUBRIMIENTO

Un encargado de abrir las oficinas del Palacio Legislativo, quedó sorprendido al descubrir la información al contemplar la oficina de fondos abierta y la caja fuerte violada.

El empleado dio parte inmediata a sus superiores, llegaron los responsables de la oficina y se llamó a la DIC. El detective Carlos Tineo y su colega Abel Borda, iniciaron las pesquisas en la reserva más absoluta.

La sección Investigaciones Especiales detuvo a varias personas de quienes se sospecha. Entre los detenidos figuran el portero Tineo y dos serenos del Palacio Legislativo.

Los empleados de la sección que se cometió el robo y los de otras dependencias prestaron declaraciones informativas ante la policía. Es probable que el lunes pasen los obrados de este robo a la Fiscalía, para la apertura del proceso criminal correspondiente.

## Sorteo en beneficio de canillitas realizará Lotería el próximo año



Un sorteo en beneficio exclusivo de los canillitas y huérfanos realizará el próximo año Lotería Boliviana Nacional. Una resolución Suprema autorizando dicho sorteo fue firmada ayer por el Presidente interino de la República, Luis Adolfo Siles Salinas. Copia del documento fue entregada a los dirigentes del Sindicato de Canillitas y a los como constancia de la decisión gubernamental. De esa manera, el Gobierno pretende colaborar en la construcción de la sede social de ese sector de trabajadores.

## La CUB auspicia el primer Seminario sobre Educación

La Confederación Universitaria Boliviana auspiciará el Primer Seminario sobre Educación que, bajo el tema de "Ingreso de bachilleres a la Universidad", se realizará los días 17, 18 y 19 de Enero de 1967 en esta ciudad.

Serán invitadas a participar en dicho Seminario, la Federación Nacional de Maestros Urbanos, Confederación de Estudiantes de Secundaria de Bolivia, Oficina Nacional de Planeamiento Educativo, Oficina Nacional de Planeamiento Universitario, Federación Universitaria Local de La Paz y Confederación Universitaria Boliviana.

El Comité Ejecutivo de la CUB a tiempo de anunciar la realización de ese Seminario, sostiene: "creemos que una de las razones fundamentales para la persistencia y agudización de la crisis educacional en nuestra Patria, es la desvinculación e incoordinación de los diversos niveles de la educación nacional. Este hecho se agrava más aún cuando se refiere a la comunicación entre la Universidad y el resto de la estructura educacional boliviana. Estas realidades son una auténtica barrera para el progreso e imposibilitan una planificación integral de la educación insertada en el desarrollo nacional".

Más adelante afirma: "Los universitarios de Bolivia estamos convencidos que la coordinación sólo vendrá cuando dialoguemos sobre problemas concretos que mis-

tren con mayor claridad la desverberación de nuestro sistema. Firmes a nuestra orientación popular estamos convencidos que no son sólo los organismos técnicos llamados a debatir y resolver los problemas, sino también las organizaciones representativas que complementándose con las anteriores pueden dar lugar a prácticas funcionales, aplicables a nuestro medio ambiente. Para ello es desconocido que la expresión demográfica estudiantil y la democratización de la cultura en nuestro país, producen fenómenos sociales que pugnan por hacer saltar las viejas y caducas estructuras de las instituciones nacionales. Es que el fenómeno bilingüe condiciona expresamente grandes insuficiencias e importantes carencias que no pueden ser llenadas por más tiempo. Urgo una revolución radical y es misión de todos los bolivianos encarar la responsabilidad. Año tras año miles de jóvenes se frustran por falta de flexibilidad de la educación boliviana, quedan marginados de la Universidad y éstas ya tienen que confrontar un empuje más o menos violento de todos los que desean ingresar indiscriminadamente a las carreras tradicionales de las Superiores Casas de Estudios".

El Seminario se sujetará al siguiente procedimiento: Cada una de las organizaciones participantes deberá presentar una ponencia analizando la realidad de los sistemas de admisión y proponiendo las soluciones que creyere convenientes. Naturalmente que deberá tener en cuenta esta ponencia en aspectos relacionados con el nivel respectivo de la organización; las organizaciones acreditadas sus delegaciones por medio de notas dirigidas a la CUB, hasta el 9 de Enero próximo cada organización acreditada tres delegados titulares y el número de suplentes que creyere conveniente; el horario de trabajo del Seminario será: en las mañanas de 8 a 12 y en las tardes de 3 a 7; el primer día inmediatamente después de la inauguración se procederá a escuchar las ponencias de los diversos participantes; el segundo día se completarán las ponencias y se realizarán las primeras mesas redondas para intercambiar puntos de vista sobre el tema, encontrar coincidencias generales y realizar las recomendaciones por consenso.

## Homenaje al Libertador Bolívar se cumplió ayer

La Sociedad Bolivariana rindió ayer homenaje al Libertador Simón Bolívar, con un acto realizado al pie del monumento de la Plaza Venezuela.

La ceremonia, recordatoria del 136 aniversario de la muerte de Bolívar, se efectuó a horas once, con la colocación de ofrendas florales. Se entonó el Himno Nacional. A continuación hizo uso de la palabra el Presidente de la Sociedad Bolivariana, Federico Nielsen Reyes, quien se refirió a la memoria del Libertador, especialmente a la intervención de los bolivianos por el Libertador, Nielsen

Reyes habló de la hermandad de los países Bolivarianos, Venezuela, Colombia, Ecuador, Perú y Bolivia, y dijo que el sueño de Bolívar debe ser la meta de nuestros países.

En segundo lugar, habló el Presidente de la Asociación Bolivariana, Gonzalo Bedregal, seguido del Embajador de Colombia en Bolivia, Ramón Martínez Vallejo.

Una compañía del Regimiento Escolta "Waldo Ballivián", rindió honores durante el acto y la banda de ese regimiento interpretó los himnos por el Libertador, Nielsen

## NUEVO DISTRIBUIDOR DE MANHATTAN

Almacenes SKYWAY



Para mayor comodidad y mejor atención al público, MANHATTAN ha inaugurado recientemente un nuevo almacén distribuidor en la GALERIA LUZ de la calle Mercado, que hace pocos días abrió sus puertas.

Almacenes SKYWAY, se suma a la gran cadena de distribuidores de los ya afamados y prestigiosos artículos MANHATTAN.



## EL PRESIDENTE VIAJA AL BENI

El Presidente A.L. de la República, Luis Adolfo Siles Salinas, viajará hoy a la ciudad de Trinidad, Va para asistir a la entrega de juguetes y ropa a los niños pobres de la capital beniana. El viaje del Presidente Siles Salinas será en avión militar. Proyecta retornar mañana, a primera hora. Lo acompañará su esposa y varias damas que tuvieron a su cargo la colecta de los juguetes y la ropa que será llevada.

## "REVISTA DE REVISTAS" APARECERÁ EL MARTES

"Cascabel", "Fotodrama", "Esto Es", "Rastros", "Modas y Bellezas" y "Deportes" son las ocho revistas bolivianas que han unido esfuerzos para editar la "REVISTA DE REVISTAS", publicación anual que tiene a dar un panorama completo de las actividades desarrolladas en el ámbito nacional.

Dirigida por Pepe Luque y Boris Marinovic, "REVISTA DE REVISTAS" comenzará a circular el próximo martes en toda la República. Con un tiraje de 8.000 ejemplares, esta revista de ochenta páginas en tamaño tabloide contiene colaboraciones de Eduardo Loza, Samuel Mendoza, Oscar Soriano, Lorenzo Carri, Antonio Paredes, Gonzalo Oroza Bellido y otros.

Entre los artículos sobresalientes, "REVISTA DE REVISTAS" publica una estadística sobre la labor desarrollada por los diputados en 4 meses de actuación cameral, una "Historia del Cine Boliviano", un artículo sobre el problema del tráfico de cocaína, una historieta dibujada por Clotilde Díaz y la foto novela "Final de un Sacrificio", interpretada por el popular cantante Arturo Sobenes y Marta Spehner. Sobresale, por su novedad, un estudio gráfico de Ricardo Rada acerca del poeta tarifaño D. Octavio Campero Echazú.

## CAMION DE FF.AA. EN USO PARTICULAR

El camión placa No. 224491 "Calamán" de las Fuerzas Armadas de la Nación, fue usado ayer con fines particulares y para el traslado de enseres personales.

Reporteros de PRESENCIA pudieron comprobar que el vehículo transportaba colchones, muebles, una bicicleta, lámparas y otros objetos de casa, haciendo un recorrido de San Pedro, bajando por la calle Colombia, hacia la zona norte de la ciudad, por la calle Loayza. Los objetos personales estaban custodiados por cinco soldados.

## Alta dirección de COMIBOL recibe el apoyo de administradores y técnicos

La Corporación Minera de Bolivia entregó ayer la siguiente información:

La forma como la alta dirección de la COMIBOL ha encarado el último conflicto de Huamini, ha merecido el más franco apoyo de todas las empresas de la minería nacionalizada, porque sin vulnerar en lo mínimo los intereses de la clase trabajadora, se ha salido por los fueros del personal técnico y administrativo, que constituyen también factores importantes en la producción minera.

Los siguientes son los despachos recibidos y que apoyan plenamente a la presidencia de la Corporación Minera de Bolivia.

DE ORURO

"Nuestra administración apoya plenamente las medidas tomadas por su digna autoridad y se compromete a respaldarlas hasta el último momento. Felicitamos a la presidencia de la COMIBOL, por la enérgica e inteligente forma con que encara los graves problemas sociales de la entidad".

DE CATAVI

"Aplaudimos y apoyamos medidas adoptadas y que son benéficas a mantener el orden, el principio de autoridad y el respeto que requieren los técnicos responsables de los manejos de las empresas. En nombre de los ingenieros y técnicos recibimos nuestro apoyo absoluto".

DE COBACOR

"En nombre de los Ingenieros y técnicos de esta empresa recibimos su presidencia, el apoyo decidido y absoluto por las medidas adoptadas por su autoridad en defensa de la institución y en respaldo de la dirección técnica responsable".

DE SAN JOSE

"Después de amplia deliberación, los ejecutivos, ingenieros y técnicos de esta empresa, expresaron su protesta por los actos de Huamini y renovaron su fe de trabajar incansablemente hasta lograr la total recuperación de las minas nacionalizadas; felicitando a la alta dirección de la COMIBOL, por la cordura y serenidad observadas en los deplorables acontecimientos de Huamini. Finalmente, los Ingenieros y técnicos prometieron que si el futuro se presenta adverso, convertirlo con trabajo y esfuerzo, en un futuro promisor".



## Desde 1967 se instaurará premio "Hernando Siles" para periodismo

La familia del ex-Presidente de la República, Dr. Hernando Siles, ha decidido instaurar en el país un premio anual para periodistas, denominado "Premio Hernando Siles". Será otorgado al periodista, más destacado, cada año. Constituirá en una medalla de oro, similar a la que otorga esa misma familia al estudiante más destacado de la Facultad

de Derecho de la UMSA. El anuncio de la creación de ese premio fue hecho ayer por el Presidente interino de la República, Luis Adolfo Siles Salinas, durante un cóctel que ofreció a los periodistas poceños, en el Salón Dorado del Palacio de Gobierno. La fotografía muestra un aspecto de dicha reunión cumplida al mediodía.

## Liberaciones arancelarias motivan interpelación en diputados a Min. Hacienda

Los diputados de la Comunidad Demócrata Cristiana, David Añez Pedraza, Walter Vázquez Michel y Mario Arancibia, han presentado un pliego Interpelatorio al Ministro de Hacienda, para que responda "por la liberación de derechos arancelarios, concedidos con largueza para la importación de automóviles, ropa confeccionada y otros artículos de lujo".

Dicho pliego abarca también otra pregunta "por las restricciones desmedidas impuestas al Puerto Libre de Cobija, mediante Decreto Supremo, con el ánimo de favorecer a consorcios de comerciantes en desmedro de una política de defensa de la soberanía nacional".

### PROYECTOS DE LEY

Por su parte, el diputado Franz Ondarza, ha presentado un proyecto de ley que extime el empleo de timbres en todas las gestiones, incluyendo poderes, concernientes a la fijación de pensiones alimenticias, así como a la percepción de beneficios otorgados en favor de madres y viudas de la Guerra del Chaco.

Otro proyecto presentado por Gonzalo Romero, Julio de Zavala y Mario Arancibia, dispone la liberación del pago de impuestos al catastro y la Renta, por cinco años, en las regiones de Villa Abecías, Tárcoma, Jallá, La Torre, Lima y Tapacari, en la provincia Sud Cinti del Departamento de Chuquisaca, a partir del segundo semestre de 1966.

Una minuta de comunicación aprobada por la Cámara Baja, estima de urgente necesidad "dejar sin efecto el cobro del impuesto predial rústico para todos los campesinos comunarios del país y para los favorecidos por la dotación de la Ley de Reforma Agraria".

## PIDEN ARREGLO DE UN CAMINO EN SANTA CRUZ

Colonizadores del cantón Los Chacos, provincia Warnes, departamento de Santa Cruz, se han dirigido al Director Nacional de Caminos, solicitando la inmediata reparación del camino que separa las poblaciones La Esperanza y Los Chacos.

Señalan que actualmente existen alrededor de 1.000 familias asentadas en esa zona y que debido a la interrupción del indicado camino se hallan poco más o menos que aislados de la República, sin poder comercializar sus productos con los centros de consumo.

Dicen que con el empleo de alguna maquinaria, los pobladores de esa zona estarían en condiciones de cooperar en el trabajo de mano de obra.

## El jueves se realizará la revista de pre-militares

El Ministerio de Defensa Nacional emitió una orden por la que dispone la realización de una revista de pre-militares, el jueves 22. La nota firmada por el Ministro de Defensa, Gral. Hugo Suárez Guzmán, expresa:

a) Con carácter obligatorio deben presentarse todos los Pre-Militares que hayan asistido normalmente a la Instrucción del Primer Período, así como los que hayan asistido al segundo período.

b) Los Pre Militares que en la actualidad se encuentran en los cursos vestibulares para ingresar a la Universidad, tienen obligación de presentarse a sus Batallones, los días 20 y 21 a las prácticas de preparación, y el día 22 a la Revista Pre Militar Individual, para tener derecho a la Libreta de Servicio Militar.



Trucajales de la promoción de 1940-1941 celebran ayer sus Bodas de Plata profesional. Con ese motivo se realizó una misa de acción de gracias y un acto cívico en el local de la Escuela de Seguridad Pública (San Sebastián). En la foto aparecen los 33 jefes de la promoción.

## FINANCIAMIENTO PARA INSTALAR 15 INDUSTRIAS EN BOLIVIA TRAMITARA SILES SALINAS EN PAISES EUROPEOS

Financiamiento para la instalación de quince industrias en el país gestionará durante su gira por Europa el vice-Presidente de la República, Luis Adolfo Siles Salinas. Esas quince industrias han sido recomendadas como básicas en beneficio de Cochabamba, por el Comité Pro-Cuarto Centenario de ese Departamento.

Se trata de industrias para las cuales existen facilidades en el departamento de Cochabamba, pues permitirían la explotación y aprovechamiento de recursos naturales. Todos esos proyectos fueron preparados ya y cuentan con recomendación favorable del Comité Pro-Cuarto Centenario de Cochabamba.

En resumen, se refieren a los siguientes aspectos:

1.- Fábrica de planchas planas y corrugadas de cemento-asbesto, con una capacidad de 13.200 toneladas anuales y con inversión total en dos años.

2.- Fábrica de tubos de alta y baja presión de asbesto-cemento, con capacidad de 3.500 toneladas anuales.

3.- Fundición de hierro, con capacidad para 6.000 toneladas anuales.

4.- Fábrica de madera prensada, capacidad de 7.920 toneladas anuales.

5.- Tratamiento de madera, 1.536.000 pies cuadrados por año.

6.- Fábrica de carbón coque, vegetal, 1.200.000 toneladas por año.

7.- Destilación de madera para fabricar metanol y acetona, con

capacidad de 10 mil toneladas anuales.

8.- Planta industrializadora de maíz, para preparación de maizena y dextrina, con un costo de 150 mil dólares y capacidad de 1.250 toneladas anuales.

9.- Planta de deshidratación de plátanos 1.200 toneladas anuales.

10.- Fábrica de dulces de chocolate, 1.605 toneladas métricas anuales.

11.- Fábrica de Formaleído, alcohol de madera. Costo de 84.000

dólares y capacidad de 3.000 toneladas anuales.

12.- Planta de recauchutaje, con capacidad de 3.700 llantas al año.

13.- Planta de oxígeno y nitrógeno 28 metros cúbicos de oxígeno por hora, 110 metros cúbicos de nitrógeno por hora.

14.- Beneficio de asbesto, 1.920 toneladas anuales, con un costo de 105.000 dólares.

15.- Fábrica de cal y yeso, con capacidad de 182.500 quintales.

## EL 2 DE ENERO SE ABRIRAN LAS PROPUESTAS PARA EL RESELLADO DE LA CARRETERA A SANTA CRUZ

El 2 de Enero próximo vencerá el término de la convocatoria a propuestas para el resellado de la carretera Cochabamba-Santa Cruz, anticipándose que la adjudicación se la hará no tanto por el sistema de la conveniencia de los intereses económicos, sino de las garantías técnicas que ofrezcan los proponentes. Tal es la información obtenida ayer en el Servicio Nacional de Caminos, como un anticipo al documento explicativo que prepara el Ministerio de Obras Públicas sobre las gestiones de créditos y las obras que se han de realizar en esa carretera, como consecuencia de un comentario periodístico que se refirió al tema.

Según se anunció en dicho Servicio, en la convocatoria podrán concursar firmas bolivianas y norteamericanas y en caso de adjudicarse los trabajos una de estas últimas, la firma favorecida deberá ajustarse a los requisitos legales que rigen en Bolivia.

El convenio de préstamo suscrito entre el Gobierno de Bolivia y la Agencia Internacional de Desarrollo de los Estados Unidos (AID), alcanza a la suma de \$us.19.740.000 con destino exclusivo a las obras de conservación, arreglo y mejoramiento de la carretera Cochabamba-Santa Cruz, que será amortizado en cuarenta cuotas semestrales al interés del 3,3/4 por ciento, a excepción de los primeros tres años en que el interés será del uno por ciento.

Una vez abiertas las propuestas, el 2 de Enero, se procederá a la precalificación de las firmas para la adjudicación definitiva de la propuesta. Inmediatamente, según afirmó el Servicio Nacional de Caminos, se procederá a emprender los trabajos del resellado de la mencionada carretera.

### RESUMEN DE OBRAS

Con objeto de cumplir compromisos internacionales y señalamiento de las actividades viales del país, el Servicio Nacional de Caminos remitió al Congreso Panamericano de Carreteras, la documentación necesaria para preparar el Manual de Dispositivos para el Control de Tránsito.

De igual manera y a fin de que la Dirección General de Estadística y Censos tenga un resumen completo de las actividades camineras del país, para efectos de información y publicación en sus boletines técnicos con destino a organizaciones especializadas, se ha preparado por el Servicio de Caminos un resumen que contempla los siguientes datos: red fundamental por rutas con kilometraje parcial y total; red complementaria por centros con kilometrajes parciales y totales; red vecinal; caminos internacionales; caminos en estudio y construcción y volumen de tránsito anual.



El Gral. Amando Escobar Urra, luciendo un abrigo impermeable, posamente y batas militares, recibe información de un grupo de vecinos, ya movilizados, de la zona de Tembladora, durante la inspección que realizó la noche del viernes el "cinturón" de la ciudad. La inspección lo efectuó en medio de pertinaz aguacero.

## FUEGO DE POESIA OTORGARA PREMIO "WERNER OTERMIN"

La viuda del poeta y pintor boliviano D. Luis Werner Otermin recientemente fallecido en esta ciudad, dirigió una carta a "Fuego de la Poesía" en la cual dice, entre otras cosas, "Tengo conocimiento de que se ha convocado a un Concurso de Villancicos; como un homenaje a la memoria de mi esposo, es para mí un honor ofrecer el Primer Premio "Lira de Oro" que deseo lleve su nombre. Así en las próximas Navidades estará presente su espíritu entre sus compañeros de arte que tanto amo".

Quedan dos días para que expire el plazo de la entrega de trabajos al Concurso de Villancicos.

## ENTREGARONSE CERTIFICADOS A ALUMNOS DEL CUARTO CURSO DE DESARROLLO RURAL

En solemne acto realizado el viernes en la localidad de Pillapi, 60 funcionarios de nivel medio de la División de Desarrollo de Comunidades Rurales del Instituto de Colonización recibieron sus certificados de egreso del IV Curso de Entrenamiento de Funcionarios para el Desarrollo Rural.

Asistieron a la ceremonia el Ministro de Agricultura, el Director del Instituto de Colonización y Desarrollo de Comunidades Rurales, el Jefe de la División de DCR, y personaleros de USAID y NN.UU.

El periodista Jorge Noya expresó, en representación de los alumnos, su complacencia por el curso donde compartió estrechamente con los hombres del campo. Seguidamente usaron de la palabra el Jefe del Grupo Asesor de USAID/B, Carlos Brady y Milton Lobell, Director Adjunto de USAID/B, quienes pusieron de relieve la importancia de capacitar al mayor número posible de elementos en los métodos y técnicas del desarrollo rural.

El M. Gustavo Ramírez, Jefe de la División de Desarrollo de Comunidades Rurales, señaló entre otras cosas: "... que las autoridades del gobierno y quienes nos colaboran internacionalmente con asistencia técnica y financiera deberían sostener este programa por un tiempo más, hasta que nosotros —con recursos propios— estemos en condiciones de realizar un programa definitivamente establecido y bien dirigido".

Al final del acto, el ministro Bozo Alcócer exteriorizó su complacencia por el éxito renovado del curso y felicitó a los egresados.

Refiriéndose al Decreto-Ley de 9 de Agosto de 1965, explica que son requisitos indispensables para el ejercicio de la profesión de Ingeniero en el país, haber obtenido la inscripción en el Registro Nacional de Ingeniería y haber pagado al día las cuotas al Consejo.

El incumplimiento —afirma— de estos requisitos será motivo suficiente para que el Consejo Nacional de Ingeniería disponga la suspensión del ejercicio profesional, sin perjuicio de otras sanciones.

La nota finaliza, pidiendo al Ministro de Obras Públicas su cooperación a fin de que dichas disposiciones legales sean cumplidas estrictamente.

## OBRA GRUESA DE 46 VIVIENDAS CONCLUYO EN SOPOCACHI ALTO

Ha concluido la obra gruesa y techado de 46 viviendas que, bajo el sistema de "autoconstrucción" encara el Consejo Nacional de Vivienda en la zona de Sopocachi Alto de esta ciudad.

Con este motivo, se realizó una ceremonia a la que concurrieron

el Presidente de CONAVI, Arquitecto Hugo López Videla, el Representante del BID en Bolivia, Gonzalo de la Pezuela, Asesores Técnicos de ese organismo, Oscar Gómez y Celso Solano, Jefe del Departamento de Autoconstrucción de CONAVI, Arq. René Alarcón Loza, los adjudicatarios y sus parientes.

Los nuevos propietarios, a tiempo de reconocer la cooperación que estaban recibiendo del Consejo Nacional de Vivienda para hacer posible la construcción de sus viviendas, señalaron que dichos trabajos fueron iniciados hace 150 días y que piensan concluirlos hasta Febrero del próximo año.

En este nuevo sistema, CONAVI aporta con los terrenos, materiales de construcción y dirección técnica. Los adjudicatarios deben contribuir con la mano de obra directa o indirectamente. De esta manera se reducen considerablemente los costos de la construcción y el trabajo es realizado mediante esfuerzo conjunto.

Una ceremonia similar se realizará hoy en la zona de Villa Dolores de El Alto, donde se construyen por el mismo sistema 54 viviendas. Al acto han sido invitados dos autoridades de CONAVI y de BID.

## COOPERATIVA INTEGRAL DEL MAGISTERIO

(Copinma Ltda.)

### Asamblea Extraordinaria de Socios

La Cooperativa Integral del Magisterio cita con carácter de urgencia a sus asociados a la reunión extraordinaria que se realizará en su local de la calle Colón No. 517, a horas 18 (6 p.m.) del día martes 20 del presente, con objeto de tratar los siguientes puntos:

- 1.- Problemas inmediatos (local, fondo de operaciones, etc.)
- 2.- Situación jurídica
- 3.- Resolución sobre aguinaldo
- 4.- Fecha para asamblea ordinaria
- 5.- Varios.

Prof. G. Mendoza, Presidente  
POR EL CONSEJO ADMINISTRATIVO  
Prof. Hugo Flores P.  
POR EL CONSEJO DE VIGILANCIA



# Walt Disney, Benefactor de la Humanidad

Por E.A. Jáuregui Cusiconqui



Esta mañana he oído claramente como una lágrima salpicaba en el arroyuelo del verde bosquecillo. Era la lágrima de Bambi, el tímido cervatillo. Su maravilloso instinto le ha hecho saber que el genio, el hombre de la amplia sonrisa que en su seno lo creó, ya no es más. Walter Elias DISNEY - más conocido por Walt - un hombre extraordinario que tuvo en su mano la varita mágica, y sabiéndola emplear, con ella convirtió en realidad los sueños de los niños y de los que en su genio lo creó, ya no es más. Walter DISNEY - más conocido por Walt - un hombre extraordinario que tuvo en su mano la varita mágica, y sabiéndola emplear, con ella convirtió en realidad los sueños de los niños y de los que en su genio lo creó, ya no es más. Walter DISNEY - más conocido por Walt - un hombre extraordinario que tuvo en su mano la varita mágica, y sabiéndola emplear, con ella convirtió en realidad los sueños de los niños y de los que en su genio lo creó, ya no es más.

Ha entrado a la más hermosa de las leyendas. La leyenda de la bondad y la afabilidad, pues de ambas - cual sello inconfundible y perdurable - impregnada está su obra toda, tan notable por tantos conceptos. Seudus jueces lo proclamarán en el futuro artista eminente; otros no menos doctos lo recordarán como educador insigne, y aunque Disney personalmente no quería aceptar la designación, el hecho no puede ser más evidente. Profesor destacado fue - maestro que además se granjeó el cariño de incontables alumnos - en las asignaturas de historia natural, geografía e historia. Los científicos, de su parte, insistirán en que fue un gran inventor, y otros estudiosos, finalmente, lo clasificarán entre los naturalistas sobresalientes de nuestra época.

El juicio de Bell Grosvenor acaso sea el más correcto. Sostiene el notable escritor que Disney llegó a ser todo eso y mucho más. Pocos hombres han hecho conocer al mundo la crema de cuanto bueno, de cuanto sensible, de cuanto artístico encierra un gran país, a la vanguardia del adelanto de la técnica; y ninguno acaso lo ha hecho conocer en forma tan galana; tan unánimemente bien recibida, de Australia a Zambias; de Zaragoza a Adén.

El Ratón Miquelito, emulando a Lindbergh (cuyo histórico vuelo en 1927 inspiró sus extraordinarias aventuras) hizo sus primeras armas como piloto aviador. De piloto más arriesgado y atrevido no se conserva memoria... Hoy está de duelo, y a su alocada manera, y sin vestir de negro, por ser ésta costumbre ajena a las de su país - hoy no pensará en hacer alguna de las suyas... El Pato Donald, tío cascarrabias, en este día no se dejará llevar por su irascible carácter y sin mucho esfuerzo repartirá golosinas o "bates" a sus inquietos sobrinos.

Su novia, Rosita, hoy por hoy, dejará de importunarlo con sus alaridos y despiantes y por hoy no tratará de imponer su voluntad o capricho. El matriarcado, Pluto, travieso y juguetón, buscará un rincón para contener el fúnebre aullido que de su garganta canina pugna por salir. En su vida feliz hasta hoy, el pobre cachorro no se ha visto en los apritos de este día. Goofy, siempre noble, rabo entre piernas, buscará también un refugio para desfogar caninamente - lejos de sus despreciosos compañeros de correrías - la pena que lo embarga. Como lo hará, a no dudarlo, buscando la copa de un árbol en la fronda oscura, Arquímides la lechuga de raciocinio...

El duelo es general. Para los tres chanchitos no será éste día de hacer gracias, ni podrá serlo para la calmadita Tortuga ni para la alocada Liebre. Tampoco para la Gallina - cacareante pero haciendo en su corral - y en la actualidad rival de Miquelito, Picochito, de ascendencia latina al fin, poco menos que se desarmará de pena. En cuanto a Perri, la inquietu ardilla, hará un alto en sus correrías y

embajadores de la fantasía, gente consagrada de las tablas, han hecho lo que otros no hicieron. Han logrado que su patria sea conocida, a través del prisma excelso de la bondad. Lo mejor que de poseer su patria puede ufanarse. Y lográndolo, con máxima gracia, han hecho que ella sea querida y respetada.

Al imponérselo, al creador desaparecido, hace algunos años, la medalla de George Washington, de la "Fundación de la Libertad", la más alta condecoración a la que un ciudadano de la Unión puede aspirar, se lo llamó embajador americano de la libertad, engrandeciendo, por haber dedicado constantemente, talento, aptitudes y esfuerzo personal a la consecución de aquello que el más alto valor encierra en la vida: la dignidad humana. Así como por la dirección de maestro que imprimió, con su talento creador, al transmitir, como preciadísimo mensaje la esperanza y aspiraciones de una sociedad libre - la sociedad libre en la patria que lo vio nacer - y que lo contaba ya y lo apreciará siempre en el futuro como a uno de sus hijos más destacados.

Yo me permito añadir que con Disney ha perdido la Humanidad entera uno de sus conspicuos BENEFACTORES.

## NUEVA PROFESIONAL



Después de un brillante examen, en la Normal Superior Católica de Cochabamba, obtuvo el título de Maestra en Literatura y Castellano la Srta. NELZY ALIAGA SALVATIERRA. La flamante profesional pertenece a conocida familia de Santa Cruz.

## CITACION

Se cita a los profesionales del Movimiento Popular Cristiano a la reunión que se realizará el día lunes 19 de los corrientes a las 18 y 30 en la sede del Partido, Avenida Simón Bolívar, con objeto de prestar informe sobre el ampliado realizado en la ciudad de Cochabamba.

La Paz, diciembre de 1966

Fdo. La Secretaría Ejecutiva de Turno.

## "Transportes Galgo S.A."

### Aviso importante

Ponemos en conocimiento de nuestros clientes y favorecedores que, desde el pasado 25 de Noviembre, el señor AUGUSTO ZEGARRA LOBO, se ha hecho cargo de nuestra Agencia en esta ciudad, y por consiguiente, el anterior Sr. ADAN VILLAMIL ESCALANTE, ha dejado de representarnos, por cumplimiento de contrato.

La Paz, Diciembre de 1966.

LA GERENCIA

## Para el comprador -NEC- es lo mejor

COMPRE SU NEC  
REGALE SU NEC



Radios - Grabadoras - Radiofonógrafos

OMEBO LTDA. Casilla 2711

Calle Comercio esq. Sanjines - Ayacucho 475

Cochabamba Calle España 6036  
Santa Cruz Independencia 65-67

Sucre San Alberto 106  
Potosí Chayanta 2

(Viene de la página 3)

"El carácter secular, dice la Constitución Ecueménica sobre la Iglesia, es propio y peculiar de los laicos". "Por el nombre de laicos se entiende aquí todos los fieles cristianos, a excepción de los miembros que han recibido un orden sagrado y los que viven en estado religioso reconocido por la Iglesia, es decir, los fieles cristianos que, por estar incorporados a Cristo mediante el bautismo, constituidos en Pueblo de Dios y hechos partícipes a su manera de la función sacerdotal, profética y real de Jesucristo, ejercen, según sus posibilidades, la misión de todo el pueblo cristiano en la Iglesia y en el mundo".

"Los que recibieron el orden sagrado (es decir, los clérigos), aunque algunas veces pueden ocuparse de asuntos seculares, incluso ejerciendo una profesión secular, están ordenados principal y directamente al sagrado ministerio, por razón de su vocación particular, en tanto que los religiosos, por su estado, dan un preclaro y explícito testimonio de que el mundo no puede ser transformado ni ofrecido a Dios sin el espíritu de las bienaventuranzas. A los laicos pertenece por propia vocación buscar el reino de Dios tratando y ordenando, según Dios, los asuntos temporales. Viven en el siglo, es decir, en todas y en cada una de las actividades y profesiones, así como en las condiciones ordinarias de la vida familiar y social con las que su existencia está como entrelazada. Allí están llamados por Dios a cumplir su propio cometido, guiándose por el espíritu evangélico, de modo que, igual que la levadura, contribuyan desde dentro a la santificación del mundo y de este modo descubran a Cristo a los demás, brillando, ante todo, con el testimonio de su vida, con su fe, esperanza y caridad. A ellos, muy en especial, corresponde iluminar y organizar todos los asuntos temporales a los que están estrechamente vinculados, de tal manera, que se realicen continuamente según el espíritu de Jesucristo y se desarrollen y sean para la gloria del Creador y Redentor". - Existe en los clérigos la tendencia a incursionar en lo temporal movidos por el deseo de un acercamiento más abier-

## SOBRE LA INTEGRACION...

to y más eficaz con el mundo. Pero esta sana inquietud al no estar guiada por un gran equilibrio, fácilmente llega a invadir el campo específico de los seglares, olvidando la función y el carisma propio de ellos.

Un eminente representante del laicado católico, Jean Guitton, expone muy bien este peligro diciendo: "Tengo miedo de que estos sacerdotes, aún en tan noble inquietud de mezclarse con nosotros, sus hermanos laicos, sufran la tentación de confundirse con nosotros, de seguirnos en nuestro propio campo. Tengo miedo de que desplacen no ser, como nosotros, gente de profesión, especialistas, profesionales, técnicos, políticos, sindicalistas, obreros, o jefes de grupo en el organismo social, agentes de la "historia" temporal.

"Tengo miedo de que pierdan tiempo y trabajo, de que se frustren en querer hablar nuestro lenguaje especial y también nuestra jerga, en querer adoptar nuestros métodos y posturas, nuestra vida angustiada, nuestras preocupaciones temporales, nuestras pesadumbres de hombres comprometidos en las tareas políticas, en una palabra, nuestro estilo de vida moderno.

"Tengo miedo, además, de que ellos se vuelvan lo que entre nosotros son los "directores" laicos de conciencia: psiquiatras, terapeutas, sociólogos, psicoanalistas, psicólogos, maestros de humanas experiencias. De este lado, nosotros los laicos seremos, trabajando seriamente, más fuertes que ellos. Los sacerdotes serán guías, si se quedaran en el campo propio de ellos, que es inaccesible y necesario.

"Tengo miedo, escuchando a mis jóvenes amigos, de que ellos no aprecien más suficientemente la dignidad de su estado, que alimenten una especie de talento pensar por no haber tomado el camino ciertamente más amplio, más fácil, más modesto, más cálido,

más solidario, del apostolado laico.

"Tengo miedo de que ellos sufran, a veces, en la obscuridad de la tarde, en la soledad de la ciudad y del campo, la impresión de ser "desarraigados" de sus hermanos los hombres, considerados como si fueran seres raros, extraños, sin familia, sin experiencia vital y casi sin raíces.

"Tengo miedo de que, sin decirlo y sin saberlo, ellos añoren, se lamenten y que en su corazón pase una nube de tristeza.

"Es por ello que con toda mi convicción y una larga experiencia de la existencia, yo les digo lo siguiente: vosotros perderéis siempre, si queréis igualaros a nosotros o guiarnos sobre nuestro terreno laico. Vosotros venceréis siempre si os ponéis con alegría, con fuerza, con simplicidad radiosa en lo que es vuestro propio incommunicable dominio: el sacerdocio".

De otra parte, es preciso recordar la responsabilidad propia de los laicos - que son Iglesia y Mundo en su tarea temporal, teniendo en cuenta lo que afirma la Constitución sobre la Iglesia: "En razón de la misma economía de la salvación, los fieles han de aprender diligentemente a distinguir entre los derechos y obligaciones que les corresponden por su pertenencia

a la Iglesia y aquellos otros que les competen como miembros de la sociedad humana. Procurar armonizarlos entre sí, recordando que, en cualquier asunto temporal, deben guiarse por la conciencia cristiana, ya que ninguna actividad humana, ni siquiera en el orden temporal, puede atribuirse al misterio de Dios. En cualquier tiempo, concretamente, se de mayor importancia que esta distinción y esta armonía brillen con suma claridad en el comportamiento de los fieles para que la misión de la Iglesia pueda ponderar mejor a las circunstancias particulares del mundo de hoy".

## AUGUSTINA

(Viene de la página 3)

en una cárcel comunista. Llegó hasta ellas la efecuencia, también de nuestra solidaridad con el dolor del hombre latinoamericano, con la lucha que hoy emprenden que desarrollan los gobiernos progresistas de América Latina hacia el progreso con democracia.

Los revolucionarios democráticos cubanos ofrecieron nuestra solidaridad más decidida a todo hombre que en la América triunfó por la superación de los pueblos. Y sabemos que los revolucionarios democráticos cubanos que podían contar con la misma solidaridad con nuestra causa de todo hombre digno de la América nuestra.

## TODO CAMBIO SUPONE MEJORA... OHTSU

NYLON  
RINDEN 50% MAS EN KILOMETRAJE.  
CON MENOR COSTO



VISITENOS EN  
**HANSA** LTDA.  
YANACUCHA-MERCADO  
COCHABAMBA-ORURO-STA CRUZ-SUCRE-TARIMA-POTOSI-VILLAZON

## Aviso de Remate

El Dr. Manuel Chávez Portillo, Juez Segundo de Partido en lo Civil de la Capital etc.

Hace saber que por provido de fecha 18 del actual, se ha señalado para el verificativo del remate el día veinte de Diciembre del próximo mas a horas 16 y 30.- del inmueble situado en la calle Ayacucho No. 244 de la ciudad de Oruro, sobre la base de su tasación catastral de \$b. 4.000.- (cuatro mil pesos bolivianos). Por tenerse así ordenado dentro el juicio ejecutivo seguido por Efraín Murtillo V. contra Clemente Escobar S. sobre cobro de pesos.

Los interesados en el presente remate, pueden concurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo empose del 5 % de Ley en la Secretaría del Juzgado.

La Paz, 25 de Noviembre de 1966  
Por Orden del Sr. Juez 2o. de Partido en lo Civil.  
ANDRES A. GUZMAN  
Secretario del Juzgado 2o de Partido en lo Civil.

## HEMOS RECIBIDO CASIMIRES INGLESES EN CORTES

LINDOS DIBUJOS PRIMERA CALIDAD Esperamos su visita

TROUBADOUR  
Potosí 1306  
esquina Colón



HAGA SU TRAJE DE ETIQUETA EN

SASTRERIA  
PAIVA

Colle Loayza No. 317  
Teléfono 10688

## PINTURA COLONIAL

Obra de Arte, perteneciente a la Escuela de Melchor Peres de Holguín. Oportunidad, se vende de ocasión. Ref: Dr. Salinas Comercio 972.

## SKOBOL anuncia la llegada de una nueva partida de:

LAMINAS PLASTICAS  
ALCRONA  
Y ECRONA

Para muebles, revestimiento de paredes, etc.

No se mancha, no se quema

Surtido completo de colores y dibujos

SKOBOL S.A.

Calle Potosí 862, Telf. 25102, Casilla 2479 La Paz



Los padres, hermanas, tíos, primos y demás familia de la que en vida fue:

† Sra. WILMA ALTAMIRANO ENCINAS  
(Q.E.P.D.)

ruegan a sus parientes, amistades, personas piadosas se dignen asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando el primer mes de su llorado fallecimiento se celebrará en el Templo de San Juan de Dios, el día de mañana lunes 19 del corriente a hrs. 11 a.m.  
Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.  
El duelo se recibe por tarjeta.

## GRAN TEMPORADA VERANIEGA EN

## "HOSTERIA ARICA"

PLAYA TROPICAL, HABITACIONES CON BAÑO PRIVADO, TERRAZAS DE DESCANSO CON VISTA AL MAR, RESTAURANT, BAR Y BOITE INTERNACIONAL. OMNIBUS CON HORARIO PERMANENTE ENTRE LA CIUDAD DE ARICA Y LA HOSTERIA, TOURS A DIFERENTES LUGARES DE ARICA. AMBIENTE CORDIAL Y DISTINGUIDO. PRECIOS SIN COMPETENCIA LE BRINDA LA NUEVA ADMINISTRACION.

INFORMES Y RESERVACIONES CON EL UNICO REPRESENTANTE PARA BOLIVIA EN LA CIUDAD DE LA PAZ

Dr. CARLOS SOTO  
Av. Arce 2316 Primer Piso  
Teléfono 12719

# Sociales

### REUNIONES

Invitaron ayer una comida a sus relaciones René Balthián y Cristina Martins de Balthián.

En su domicilio, Antonia Vda. de Quiroz, anoche dió una recepción en honor de la poetisa chilena Carmen Castillo, reunión a la que asistieron muchos poetas y escritores.

Se reunieron ayer en un almuerzo en el Círculo de la Unión los socios de la Fraternidad "TAU".

Invitó un té en su residencia Lily Rocabado Téllez en honor de Sylvia Machicado G. por su próximo matrimonio.

### VIAJEROS

De Lima Alfredo Sáenz García y Carmen Perou de Sáenz.

A Cochabamba Ana María Knaust Urquidí.

De EE.UU. Carlos Quiroga Matos.

De Buenos Aires José Mendietta Castillo.

De Washington Beatriz Pinto L.

De Bogotá Jaime Romero Sarmiento.

### COMPROMISO MATRIMONIAL

Se ha concretado el compromiso matrimonial de Celina Burgoa B. con Omar Castañón B.



### MURECAS

### TORTUGA

de Alemania

### Troubadour

Potosí esq. Colón

### NATURISTA

Fortalecimiento de cutis, alado con arrugas prematuras, caída de cabello; caspa, seborrea, canas sin tintes, cicatrices, afecciones reumáticas, endurecimiento de rostro, pies y manos, sordura. Tratamiento externo en "Roly" Comercio 863.- 2do. piso. Lado Cine Roxy

En la Catedral San Patricio de Nueva York, se realizó ayer el matrimonio de la Sra. Raquel Montañón Jemio con el Sr. Jorge Aparicio López.

Fueron padrinos de la boda el Sr. Angel Montañón, Sr. Willy Jemio de Montañón y el Dr. Vicente Aparicio y Sra. Elsa López de Aparicio, representados por el Sr. Fernando Ortiz Romero, Consueño Jemio de Ortiz y el Sr. Raúl Aparicio y Sra.

### NACIMIENTO

El hogar de los esposos Antonio Artesaga y Danielle Callet ha sido alegrado con el nacimiento de su primogénito. La madre y el recién nacido reciben atención en la clínica alemana.



El día 15 del pto. mes, el Dr. Jorge L. Varela Franco ha culminado brillantemente sus estudios profesionales, en la Pontificia Universidad Católica de Porto Alegre, Estado de Rio Grande do Sul, Brasil, prestando su juramento de rigor, para optar el título de Cirujano Dentista. Este flamante profesional se ha distinguido en sus estudios habiendo obtenido excelentes calificaciones en su carrera universitaria, prestigiando de esta manera a nuestra Patria, dentro del Convento Cultural Boliviano Brasileño.



Ha retornado recientemente del exterior, después de haber cursado estudios de especialización de ORTOPEdia, TRAUMATOLOGIA Y CIRUGIA DE LA MANO.

Desde la fecha se pone al servicio de la sociedad toda, para de este modo cumplir con el apostolado de la medicina.

Consultorio Avenida Vázquez No. 707 Ser. piso (llamadas de urgencia Teléfono No. 29428).

### MISA

En el Templo de los Padres Comulgantes (Sopocachi) el día de mañana a hrs. 10 y 30 se oficiará una misa en memoria de Dr. Humberto Arce Pacheco recordando el tercer año de su sensible fallecimiento.

## BODA ATKINS - MOLINA ESCOBAR



En la ciudad de Corpus Christi - Texas E.E.U.U. será bendecido el enlace matrimonial de la Sra. Dolores Atkins con el Sr. Jaime Molina Escobar pertenecientes a familias de Estados Unidos y Bolivia respectivamente. La boda se efectuará el 27 del presente en la Iglesia de Saint Patrick.

Rogad por el eterno descanso del que en vida fue ejemplar esposo y padre, Don

† ROBERTO SALINAS LANZA  
(Q.E.P.D.)

Ethelvina de Salinas, esposa; Jorge, Richard, Oscar, Roberto y Hernán Salinas F., hijos; Carmen de Calderón, Esther de Bustamante, hermanas (ausentes); Margarita Comboni de Salinas, M. Elena Laffert de Salinas, hijas políticas; sobrinos, nietos y demás familia, ruegan a sus amistades y personas piadosas, se dignen asistir a la misa de réquiem que en sufragio del alma del extinto y recordando el primer año de su llorado fallecimiento se mandará oficiar el día de mañana lunes 19 del presente a horas 11.30 a.m. en el templo de María Auxiliadora.  
Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

"BOLIVAR", S.A. DE SEGUROS GENERALES, tiene el honor de participar el sensible fallecimiento de la que en vida fue su asegurada señora

† Dña. ISABEL ORELLANA DE ESPINOZA  
(Q.E.P.D.)

Juan Espinoza Ramírez, esposo; Daniel, Tito Espinoza y Marina Espinoza de Achá, hijos; Graciela G. de Espinoza, Elena M. de Espinoza, Jorge Achá T. hijos políticos; Victoria de Saravia, Rita, Doyal y Henry Achá, nietos; los hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familiares ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día Domingo 18 de los corrientes a hrs. 16 (4 p.m.)

El cortejo fúnebre partirá de la calle 3ª No 25 de la Zona de Tembladorani.

Favor que será eternamente reconocido por la familia doliente.  
La Paz, Diciembre de 1966.

## LAS FABULOSAS NATIONAL RADIOS...



.. SON PARA USTED!  
con "DOBLE GARANTIA" (DG)



**NATIONAL**  
MATSUSHITA ELECTRIC

DISTINTIVO MUNDIAL DE CALIDAD Y SERVICIO

**MÁS ALEGRÍA EN SUS FIESTAS con Mistura y Serpentina.**

**Buena Bonita Barata**

NOVEDOSO Surtido de Cotillón

**B.B.B.**

Plaza Venezuela No 1436



# AVISOS CLASIFICADOS

## TELEFONOS



### COMPRO

Comercial Loayza Plaza Murillo 519 teléfono 25026, compra aparato telefónico, pago al contado.

### COMPRO TELEFONO

Comercial Loayza Plaza Murillo 519 teléfono 25026, compra teléfono línea Calacoto pago al contado.

### VENDO

Comercial Loayza Plaza Murillo 519 teléfono 25026, vendo constantemente teléfonos particulares, comercial precio conveniente.

### URGENTE

Comercial Loayza Plaza Murillo 519 teléfono 25026, compra urgente teléfonos particulares, comercial, pago al contado.

## MAQUINAS



## FOTOGRAFICAS

### OFERTA ESPECIAL

2 cámaras instantáneas, solo \$b. 145, Subagencia de productos "KODAK", América 183.

## CAMARAS FOTOGRAFICAS

Nuevas de ocasión Ref. Sr. Claudio Comercio N° 1048.

## INSTRUMENTOS MUSICALES



### PIANO ALEMAN

Nuevo ocasión, vende. Landeeta 418.

### PIANO COMPRO

Cualquier estado. Teléfono 20131.

### PIANO DE OCASION

Vendo media cola. Nicolás Acosta 641.

## RADIOS

## RADIODAS

## PICK UPS



### VENDO

Comercial Loayza Plaza Murillo 519. Vendo toda clase de radios, radiotas. Precio de ocasión.

### RADIOS COMPRO

Comercial Loayza Plaza Murillo 519 teléfono 25026, compra toda clase de radios, radiotas pagamos al contado, recibimos comisiones.

### COMPRO AL CONTADO

Radios, radiotas modernas. Av. Manco Kapac 331, tel. 12198.

## LIBROS Y REVISTAS

## LIBROS

Revistas, instrumentales, compra, venta, conje, comisiones. Pérez Velasco 775. Altos "LUBRAVE".

## LA BOLSA DEL LIBRO

Revistas, instrumentales, compra, venta, conje, comisiones. Pérez Velasco 775. Altos "LUBRAVE".

### SELECCIONES

Reader's Digest, en venta, selección completamente nueva. Referencias: Polos, Notarfa "RODAS".

## PRESTAMOS

## DINERO

## SOCIOS

### ACCIONES

CARVAJAL Yanacocha 448. Acciones Jockey Club, transfiere, ocasión.

### PRESTO DINERO

CARVAJAL Yanacocha 448. Presto dinero sobre primera hipoteca distintas sumas así mismo necesario, absoluta reserva. Capitalistas no pagan comisión.

### UNAS DE COBRE

Oferta de un par de unidas de cobre en venta de 100 hectáreas. Teléfono 20131.

## SALON DE PEINADOS

CARVAJAL Yanacocha 448. Salón Peinados nuevo transfiere cerca Plaza Murillo con vivienda, alquiler, motivo viaje. Teléfono particular compra urgente.

## NECESITAMOS DINERO

Para préstamos hipotecarios, asegurando intereses, cualquier suma, absoluta reserva. Socabaya 340, primer piso, oficina 106, Teléfono 23964.

## COMERCIAL "LUBRAVE"

Pérez Velasco 775. Ofrecemos dinero hipoteca, joyas, necesitamos dinero (muchas reservas).

### VENDO

en Dupans, piscinas, alojamiento, capacidad 14 camas y almuerzo. tel. 22149 - 22435.

## NECESITO DINERO

Comercial Loayza Plaza Murillo 519. Tel. 25026. Necesito personas que deseen prestar dinero primera hipoteca prendas, trámite al día.

## DINERO PRESTO

Comercial Loayza Plaza Murillo 519. Tel. 25026. Dinero préstamos hipoteca, prendas, trámites al día. interés legal.

## Cochabamba

## HOTEL "LA PLATA"

Cuando llegue a Cochabamba alojese en HOTEL "LA PLATA", Esteban Arce N° 6282, tel. 2839, céntrico y cómodo para sus actividades, a pocos pasos de la Plaza Principal, (al lado de la Catedral), confortable, duchas frías y calientes. Categorías económicas, precio \$b. 8.-

## PROPIEDADES Y TERRENOS



### VENDO

CARVAJAL Yanacocha 448. Vendo lotes calle Landeeta-Siles, buen lugar. Obrajales. Calacoto, con construcciones 1.000 m. todo 40.000, sobre dos avenidas. Para Mausoleo, Cementerio transfiere 23 m. apropiado para Sociedad-Sindicato, varios lotes Achachicalla. Necesito lotes Miraflores. Socabaya. San Pedro demás zonas, compra urgente no cobro comisión propietarios.

## COMERCIAL "LUBRAVE"

Pérez Velasco 775. Necesitamos terrenos, casas en venta.

## VENDO LOTES

CARVAJAL Yanacocha 448. Vendo lotes, Miraflores cerca Parque Scout, 250m. lado Frontones, ocasión. 500 m. calle Yungas buen lugar. Villa Pabón 700 m., c/m. 35.000.-regalado. Otros lotes Villa Fátima, Villa Mercedes cerca Fábrica Fósforos distintas dimensiones precios ocasión.

## TERRENOS VENDEMOS

Villa Villarroel, media cuadra a la Iglesia nueva, pocos pasos colectivos, varios lotes, inmejorable situación, precios baratos. Socabaya 340, primer piso, oficina 106.

## COMPRO TERRENOS

Comercial Loayza Plaza Murillo 519 teléfono 25026, compra terrenos Calacoto, Obrajales, Socabaya, San Pedro, Miraflores, Chijini, pagos al contado.

## VENDO LOTE

Comercial Loayza Plaza Murillo 519 teléfono 25026 vende lindo lote de terreno calle Costa Rica esquina Tejada Zorza 235 M2. superficie 80.000 M2. Ganga.

## VENDO LOTES

CARVAJAL Yanacocha 448. Vendo lotes, Villa Copacabana 2.000 m. apropiado para Sindicatos, buen lugar, cada metro 35.000.-. Seguimos varios distintos precios. Alto La Paz cerca Corazón Jesús 600 m., regalado.- Mismo Alto dispongo de varios lotes, ocasión.-

## TECNICOS Y SERVICIO DOMESTICO



## PLUMBERO ELECTRICISTA

Instalaciones, reparaciones en artefactos sanitarios trabajos garantizados taller Sucre 1330 tel. 12895.

## PIANOS Y ACORDEONES

Afinaciones, reconstrucciones teléfono 20131

## ORQUESTA

Anuncia fiestas en general. Teléfono 23993.

## REFRIGERACION

Carga gas-rebobinado, absoluta garantía técnica "FLASH ELECTRIC TECHNICAL Service, Ingavi 854 Tel. 20507.

## TINTORERIA

## "STELLA ILUSTRA"

Tiñe alfombras, cortinas ropas en general en todo color, limpieza, lavados en pocas horas. Ingavi 745.

## REPARAMOS RADIOS

A domicilio. Teléfono 27149.

## ENFERMOS

Paralíticos, epilépticos, artríticos, reumáticos, insomnias, restablecen pronto electro-magnetismo, kinesioterapia, hidroterapia, fisioterapia. Profesor JAM. Hiloterapeuta titulado. Castro 186. Tel. 25298.-

## ORQUESTA

## "JAZZ STEREO"

Ingavi 730. Teléfono 20153.-

## PINTOR EXPERTO

Interiores, colocado vidrios recomendaciones Tel. 11761.

## REPUESTOS EN GENERAL



## CARPAS PARA CAMIONES

Vendo. Calle Santa Cruz 465.

## SECRETARIAS Y EMPLEOS



## COCINERA

Se necesitan Linas 1050.

## VEHICULOS



## AUTOMOVIL

"FORD" 56, vende. Saavedra 2016.

## CHEVROLET IMPALA 62

Vendo. Av. Saavedra 2016.

## VENDO TAXI

Chevrolet 56 estándar Ref. Parque Triangular 2169 de 15 a 16.

## AUTOMOVIL

Automóvil Studebaker 53 especial para taxi vendido en buen estado. Isaac Tamayo 832.

## BUICK

1949 vendido de ocasión. Ingavi 1052, Sr. Maldonado.

## AUTOMOVIL

CARVAJAL Yanacocha 448. Automóvil "DeSoto" vendido primer postor. Particular ocasión.

## VENDO

Vagoneta "FARGO" 63, perfectas condiciones. Frias 1997.

## VENDO

Vagoneta "CHEVROLET" 56, automática. Referencias: Teléfono 21546.

## EN VENTA

Automóvil Peugeot, modelo 1965, perfecto estado. Referencias teléfono 23047-23177.

## VENDO VAGONETA

"MERCURY" 1964, todo lujo. Frias 1997, "BARCOR".

## PROFESORES ACADEMIAS INSTITUTOS

APRENDA INGLES EN SU HOGAR

Adquiriendo cursos completos con discos, textos, vocabularios, gramática, diccionarios, estuches, precio oferta \$b.95. Al mejor regalo por Navidad, despatches al interior contra giro bancario. "GESTA LTDA." Mercado 1118, altos, oficina 1, casilla 2925.

## PARA CURSOS VESTIBULARES

BIOLOGICAS: medicina, odontología, Farmacia (programas vigentes). SOCIALES: Derecho, Finanzas, Filosofía, Reserva polioptación para SECUNDARIA, PRIMARIA cualquier materia-curs. Casilla 989, Instituto Eva Perón. (Aceptamos agentes interior).

## COLEGIO "LIBERTAD"

Nuevo Instituto coeducacional, Kindergarten, primaria, secundaria, próxima inauguración. Aspiroz 356. Profesorado normalista selecto, disciplina consistente, inglés intensivo. Enseñanza y educación en local apropiado, número limitado de alumnos.

## LA ENSEÑANZA

En el Instituto Educacional "OBRAJES", cuesta menos y rinde más, los resultados obtenidos hasta ahora dan la razón, cuenta con el mejor internado de La Paz, Tel. 20925.

## INSTITUTO EDUCACIONAL "OBRAJES"

Una verdadera comunidad estudiantil cuyo internado acuden año tras año niños y jóvenes de todo el país para realizar estudios de educación primaria y secundaria. Tel. 20925.

## ASEGURE EL PORVENIR

De su hijo, inscribalo en el Instituto Educacional "OBRAJES" ubicado en la región más sana y atractiva de La Paz, ampliado y modernizado para 1967. Teléfono 20925.

## CURSOS INTENSIVOS PARA ESTENODACTILOGRAFAS

(Solamente tres meses) Matemáticas, Lengua, Historia, Geografía, Dactilografía, Redacción, Gramática, Ortografía, Inglés, Antropología, con Teografía además poligrafía de GRATIS. Instituto "Eva Perón" Ayacucho 251 (altos Stgo)

## ARTICULOS PARA EL HOGAR



## COMPRO BICICLETA

Máquinas de coser, radios, cualquier marca. Segúrnaga 407.

## TRANSFIERO

CARVAJAL Yanacocha 448. Lavandería acreditada transfiere motivo viaje zona San Pedro, precio ocasión, haga buena inversión, solicite datos.

## POR VIAJE SE VENDE

Juego de comedor, 8 piezas, una bicicleta, tocador, mesa mediana, vajilla de cocina, flamante, cómoda pequeña, trajes de caballeros y ropa de señora. Ref. Chacaltaya 348, altos.

## COMPRO

Comercial Loayza Plaza Murillo 519 teléfono 25026, compra toda clase de máquinas de coser, escribir, pagamos al contado.

## COMPRO

Comercial Loayza Plaza Murillo 519 teléfono 25026, compra refrigeradores, cocinas, licuadoras, pagos al contado, recibimos comisiones.

## OCASION

Vendo tres eléctricos, 13 vagonetas "LIONEL", sin uso, un elevador de voltaje. Ref. Busch No. 1026, Miraflores, 3er. piso, Sr. Machuca.

## POR NAVIDAD

Vendo un hermoso collar de perlas legítimas, acordeón, escritorio, sofá, bañito para bebé, bañi ropero México 1485, altos.

## VITRINA

Mesa de comedor y abrigo de piel se vende. Av. Iturrutia frente al 1138, teléfono 26265.

## VENDO

Comercial Loayza Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Vendo dos lavadoras precios de regalo.

## MAQUINA

Comercial Loayza Plaza Murillo 519. Tel. 25026. Vendo máquina "Turma" precio de ocasión.

## VENDO

Comercial Loayza Plaza Murillo 519. Tel. 25026. Vendo lindo corralito para niño, por solo 120.

## BICICLETAS

Comercial Loayza Plaza Murillo 519 teléfono 25026, compra bicicletas en buenas condiciones.

## CASAS Y CHALETS



## VENDO CASAS

CARVAJAL Yanacocha 448. Vendo casas, Jorge Saenz vacía. Busch buen lugar. Muchas otras distintas zonas.

## CASAS

CARVAJAL Yanacocha 448. Vendo casas, Ilampul. Diaz de Medina 30.000.-. Achachicalla. Calle 1a. Mayo cerca Calatayud entrega vacía. Entre Rios 95.000, vacía. Ecuador. Final Av. Vasquez 65, y 30.000 vacía, ocasión.- Villa Copacabana - 20.000. Casita "El Tejar", lado Cancha, 22.000, regalado.- Omasuyos, vacía.-

## NECESITO

Comercial Loayza Plaza Murillo 519. Tel. 25026. Necesito anticretico casas, departamentos, habitaciones, tiendas. Doy cualquier cantidad de dinero que preste el propietario.

## VENDO CASA

CARVAJAL Yanacocha 448. Vendo casas, Venancio Burgos, vincenty. Final Yanacocha, Villa Fátima 20.000, misma zona 30, y 22.000, entrega vacía. Miraflores, 2o. Barrio Obrero 55.000, entrega inmediata vacía.

## CASA

CARVAJAL Yanacocha 448. Vendo casa Villamil de Rada 50.000, entrega vacía. Max Paredes 70.000. Rigoberto Paredes cerca Mercado Hincosaj vacía 38.000.-. Laja vacía dividida.- Calle Tapa cerca Buenos Aires 48.000 entrega vacía.

## VENDO

CARVAJAL Yanacocha 448. Vendo casas, calle Prudencia Miraflores lado Estadio Obrero 150.000, vacía.- Casita lado Fabrica Sald 38.000, entrega vacía.- Pisagua 180.000.-. Costa Rica vacía.- Villa Copacabana vacía. 48.000.-

## ANTICRETICO

Comercial Loayza Plaza Murillo 519. Tel. 25026. Anticretico casa, junta calle EE.UU.- Miraflores, consta de tres dormitorios, living, comedor, dependencias, por 45.000.

## VENDO

Casa San Pedro. Teléfono 21907.

## ANTICRETICO

Necesito casa o departamento independiente, tres dormitorios y demás dependencias. Teléfono 24523, casa "GRACE", Sr. Zelaya.

## COMPRAMOS

Comercial Loayza Plaza Murillo 519. Tel. 25026. Compramos casas, cualquier zona, pagos al contado, clientes seguros.

## VENDO CASA

Comercial Loayza Plaza Murillo 519. Tel. 25026. Vendo casa calle Píndila, amplio departamento, Garsoner por 130.000.

## CASA

Vendo Villa Fátima frente Murillo \$b 45.000 otra misma zona \$b 20.000. "Utami" Comercio 519.

## VENDO CASA

Comercial Loayza Plaza Murillo 519. Tel. 25026. Vendo casa con departamentos final Yanacocha, por 120.000, entrega inmediata.

## VENDO CASA

Comercial Loayza Plaza Murillo 519 vende casa, calle Rio-bamba, dos departamentos un patio, dependencia por 200.000.- San Pedro.

## CASA

Comercial Loayza Plaza Murillo 519. Tel. 25026. Vendo casa moderna, amplio departamento, consta de 4 dormitorios, tres comedores, bañi, garaje, jardines por 200.000, Calle Benancio Burgos y Recoleta.

## URGENTE

Comercial Loayza Plaza Murillo 519. Tel. 25026. Urgente necesito alquiler casa, departamento, habitaciones, tiendas, pagos adelantados, inquilinos garantizados.

## CASA

Comercial Loayza Plaza Murillo 519. Tel. 25026. Anticretico casa junta por 25.000, 5 habitaciones cocina, servicio, lavandería. Av. Frias.



PRESENCIA

# BINGO

EN

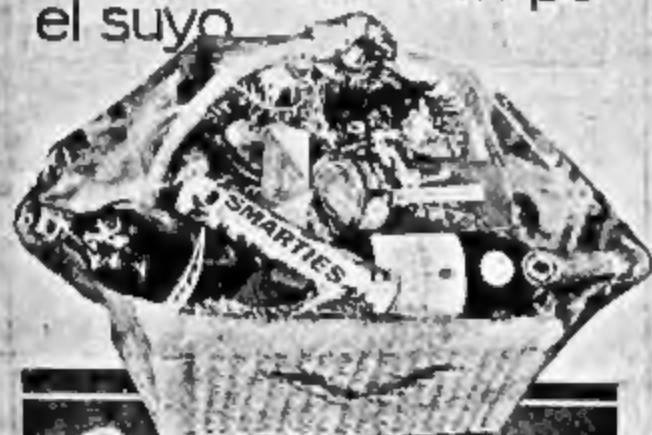
# DOMINGO

RADIO MENDEZ

1 STEREO RECORDS

4			41	52	60	72	
7	16		31			74	81
		29	38	49	59	69	

CANASTONES  
NAVIDEÑOS  
reserve con tiempo  
el suyo



Stereo RECORDS

ESTA SEMANA DISCOS  
STEREO SOLO A 45\$b



BAZAR  
EL BUEN PRECIO

2 DISCOS LAURO

			40	51	62	70	80
3	12	22	32				82
5			44	54	64	74	

BAZAR  
7 YANACOA

3		30	43	51	62		
6		32	42			73	80
	15	28		58	68	79	



Yanacocha 434

BOLSAS con  
regalos para toda  
su familia



Freudenthal y Cia. Ltda.

CALLE POTOSI No. 450 CASILLA No. 794  
TELEFONOS 3655 Y 8429  
DIREC. TEL. Y CAB. "FREUDENTHAL"  
LA PAZ - BOLIVIA

5 CASA  
LA ARGENTINA

2			42	50	62	70	
8			46	56	61		88
	18	27	37				78



CAFE  
6 SAN MARCOS

1	10				61	72	81
4		24	33	43	53		
		26	36			67	77



HAGA PATRIA: consuma  
artículos nacionales.

3 FREUDENTHAL

1	11	20	31				71
				45	52	65	75
6	14	25	35				85



UN CANTAR SEGURO,  
SOLO UN SEGURO DE...

4 CREDINFORM

2				41	50	60	72
	13	23	34				76
7				47	55	66	86

8 DITEX LTDA.

5		21	30	40			71
					48	57	63
9	17	20	39				90

HASTA EL  
JUEVES A.  
HORAS 18  
CARTON DE  
LA SUERTE  
DEL INGENIO

HS.  
21.





## Se perdió el satélite que portaba organismos vivos

Honolulu, 17 (AP). Una cápsula espacial que mantuvo en órbita por tres días a insectos y plantas para determinar qué espera al hombre al vivir en el espacio, cayó mas allá de una proyectada zona de descenso hoy y bajó al océano pacífico al norte de Hawai. El hecho de que bajó mas allá de lo previsto implicó que un C-130 de la Fuerza Aérea se encontraba con la cápsula durante el descenso en paracaídas y la recogerá en el aire. Siguiendo las señales que envió la cápsula del biosatélite, unidades se dirigían hacia el lugar donde había bajado. "Está mucho más allá del sitio esperado y no sabemos en este momento dónde está exactamente", dijo un vocero del grupo de búsqueda. "Eso quiere decir que vamos a tener problemas". La cápsula de 450 kilos, lanzada del Cabo Kennedy, Florida, disparó sus retrocohetes a las 7:22 (12:22 Est). Pero un C-130 de la Fuerza Aérea que voló al área de recuperación, a 630 kilómetros al norte de Honolulu, no la avistó. Ahora barcos y helicópteros han sido despachados para tratar de localizar a la cápsula y recogerla del océano. Un funcionario de la Administración Nacional de Aeronáutica y Espacio (NASA) dijo que se reciben señales, aparentemente de la cápsula, que está equipada para mantenerse a flote.

## EL MARTES RECESARA EL CONGRESO HASTA EL CINCO DE ENERO PROXIMO

SE PRESENTO UN PROYECTO PETROLERO SOBRE EXPLOTACIONES CONJUNTAS.- NUMEROSOS PROYECTOS ESTAN EN MESA.- SE POSTERGARON HASTA 1967 LAS PETICIONES DE INFORME ORAL.

El próximo martes 20 del presente, se producirá el receso de las Cámaras del Legislativo, el mismo que se prolongará hasta el 5 de Enero de 1967. De acuerdo a una resolución adoptada por el mismo Congreso, todos los parlamentarios que no se presenten a la reanudación de labores, serán sustituidos por los suplentes.

Mientras tanto, en el Senado como en Diputados, existen numerosos proyectos de Ley que no podrán ser considerados debido a la falta de tiempo. Se extraña en estos proyectos, la falta de los informes que las respectivas comisiones debieron haber elaborado.

Por su parte, las numerosas peticiones de informe oral que debieron prestar varios Ministros de Estado en las dos cámaras, han sido postergadas hasta la reanudación de labores del Congreso.

nuevas concesiones petroleras, se ha presentado uno nuevo por los senadores del PIR, Guillermo Tineo, Félix Maure y Ernesto David Pereyra. Dicho Proyecto de Ley expresa:

Artículo Primero.- Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos podrá formar, con Empresas privadas nacionales, o extranjeras Sociedades de Operación Conjunta para explotar petróleo o cualquier otro hidrocarburo sólido, pastoso, líquido o gaseoso, sin que ello signifique que la Empresa privada adquiere ningún derecho real de dominio sobre los yacimientos o hidrocarburos producidos. La Empresa privada tiene un derecho contractual que se transforma en creditario cuando se comercializa la producción.

Artículo Segundo.- La empresa privada asociada a Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos para determinado objeto que deberá ser claramente delimitado en el respectivo contrato, no podrá permutar, vender, donar, transferir por sucesión universal, hipotecar, preñar, arrendar, etc. los yacimientos o los hidrocarburos producidos, a terceras personas privadas o colectivas. Podrá hacerlo únicamente Y.P.F.B.

Artículo Tercero.- El tiempo máximo de duración del convenio será de 25 años.

Artículo Cuarto.- La Empresa, privada correrá con todos los gastos y riesgos de la explotación, hasta la fase de producción rentable. Si no se obtiene producción Y.P.F.B. no será deudor a

la Empresa privada de ningún importe, ya que Y.P.F.B. representa al Estado, propietario inalienable de los Yacimientos de hidrocarburos existentes en el territorio boliviano.

Artículo Quinto.- En el contrato respectivo se hará constar el área que comprenderá dichos trabajos y, en ningún caso, las pérdidas causadas en el área motivo del contrato, podrá arrastrarse para futuras operaciones por más de que ellas sean ejecutadas en la misma zona.

Artículo Sexto.- La amortización de los gastos hechos por la Empresa privada será hecha por Y.P.F.B. una vez obtenida la producción. El importe de dichos gastos será cargado al total de las reservas probadas y el coeficiente determinado será aplicado a la unidad de producción.

Artículo Séptimo.- Y.P.F.B. tendrá un amplio derecho de fiscalización e información sobre todos los aspectos del contrato y en especial sobre la inversión.

Artículo Octavo.- Y.P.F.B. percibirá el CINCUENTA POR CIENTO de la producción bruta. Los gravámenes determinados por leyes vigentes, serán pagados por ambos contratantes por partes iguales.

Sala de sesiones del H. Congreso Nacional.

La Paz, 15 de diciembre de 1966.

Guillermo Tineo, SENADOR NACIONAL. Félix Maure, SENADOR NACIONAL. Ernesto David Pereyra, SENADOR NACIONAL.

## AVISOS CLASIFICADOS

### MUEBLERIA "ELBA"

Vende a plazos comedor, dormitorio, living, Colón 768, teléfono 26362.

### COMPRO

Comercial Loayza Plaza Murillo 519 teléfono 25026, compra toda clase de muebles pago al contado, recibimos comisiones, antes de vender o comprar consulte nuestras oficinas.

### MUEBLES VENDO

comedores, roperos, living, facilidades Almirante Grau 1306 Esq.

### OFERTA ESPECIAL

de MUEBLERIA MARVIN, modernos comedores americanos enchapados en caoba, marfil, nogal que poseen garantía de alta calidad, finalmente terminados ver calle Castro 147 interior.

### VENDO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Vende Seis-son importado por sólo 350. Gang.

### VENDO ROPEO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf.: 25026. Vende ropero dos cuerpos, precios de ocasión.

### MUEBLERIA MARVIN

Modernos comedores americanos enchapados en Caoba, marfil, nogal que poseen garantía de alta calidad finalmente terminados ver Calle Castro 147 interior.



### VARIOS

### OFERTA ESPECIAL

2 cámaras "INSTAMATIC", sólo \$b. 145.00, subagencia de productos "KODAK", América 183.

### PAVOS-POLLOS Y GALLINAS

Reserve para pascuas en "PROVEEDORA FAMILIAR", 16 de Julio 1500, telf. 20963.

### VENDO

Caldero nuevo. Teléfono 20084.

### COMPRO GATITO

De raza. Referencias: Andrés Muñoz 2510, Sopocachi.

### VENDO

Comercial Loayza Plaza Murillo 519 teléfono 25026, vendemáquinas de escribir nuevas Royal precio de regalo.

### PINTURA COLONIAL

Escuela Pérez Holguín, vendo ocasión. Dr. Salinas. Comercio 972.

### MACHIHEMBADO

Para pisos Barraca "Potosi". Chuquisaca 416 Telf. 27882.

### COMPRO ANTIGUEDADES

Monedas y pequeñas colecciones, pistolas, medallas grandes, cobre y plata. Horas 12-16. Indaburo 1037

**MIRANDO al PUEBLO...**

de Cesar Verduguez

Hemos recibido nueva partida ropa interior para caballeros calidad muy fina

### ELASTISANA

DE AUSTRIA

CAMISetas: Sin manga, media manga, manga larga. CALZONCILLOS: Sin pierna, media pierna, pierna larga.

ESPERAMOS SU VISITA

### TROUBADOUR

Potosí esq. Colón



almohadas

colchones

MANCO KAPAC 454. Telf. 29517. Casilla 2470 - La Paz, Bolivia

## Carmen Castillo dictará charla en el Paraninfo

En su recorrido por varios países del continente, Carmen Castillo se ha detenido en Bolivia. Es la segunda vez que la poetisa chilena se halla en nuestro país. La primera, hace algo más de un año, Carmen Castillo dictó una conferencia en la Universidad Mayor de San Andrés acerca de la poesía femenina de Chile. Ahora ha vuelto para detenerse más tiempo en nuestro país y estudiar los aspectos culturales bolivianos, especialmente en el campo de la literatura.

El próximo martes 20, Carmen Castillo dictará una conferencia que se intitula "Una visión personal de la poesía boliviana". El Director de la Academia Boliviana de la Lengua, Dr. Porfirio Díaz Machicao, presentará a la conferenciante en el paraninfo Universitario, lugar donde se desarrollará el acto.

La ilustre poetisa que nos visita nuevamente es en la actualidad Directora del Pen Club Internacional (sección chilena) y ha sido Directora de la Sociedad de Escritores de Chile.

## Industrias unidas "El Progreso" S.A.

Productos "FIGLIOZZI", ofrece

## PAN DULCE DE "NAVIDAD"

Zoilo Flores N° 1293

## NACIMIENTOS

Completos o en figuras sueltas

DE Cm. 7 - Cm. 30

en cartón prensado de importación italiana

## NIÑOS

españoles

DESCUENTO del 10% en objetos de Navidad sobre toda adquisición

## LIBRERIA DON BOSCO

Tel. 26727

**Lindner**  
BAVARIA

La porcelana más fina

TROUBADOUR POTOSI ESQ. COLON

## Gran Cine México Martes

GRANDIOSO ESTRENO EXCLUSIVO

**Viruta y Capulina**

LOS AMOS DE LA COMICIDAD Y DE LA GRACIA

¡NIÑOS! ¡NIÑOS! ¡NIÑOS!...

¡UN PERIFERICO DE BISAS!

¡UNA AUTOMOTORA DE EMOCIONES!

¡UN VELOCIDAD DE CARCAJADAS!

con los AMOS DE LA VELOCIDAD Y DE LA SIMPATIA

la educación especial de "CHABLO" PRESENTA ESTRENO

**FANNY GANO**

## LOS REYES DEL VOLANTE

con ANTONIO DE MUO, FABIAN GREY, ANTONIO TRABULCE, CARLOS AGOSTI, VICTOR RIEDER, SILVIA, FILLOS, GEORGINA, BARRAGAN, ANTONIO, "BIGOTIN", CASTRO, JULIAN DE MERICH, ARG, MARCO ANTONIO CAMPOS, Fotografía AGUSTIN JIMENEZ, Coordinación ROBERTO GOMEZ BOLAÑOS, Director MIGUEL MORAYTA

MATINEE TANDA Y NOCHE

¡EL SUSPENSO EN SU FORMA UNICA. ESCENÁ POR ESCENA...! ¡EMOCION POR EMOCION...! DEL PRODUCTOR JOHN STORGES QUE NOS DIO

## "Siete hombres y un destino" "El Gran escape"

Y OTROS GRANDES DRAMAS DE SUSPENSO Y ACCION ¡AHORA EL DRAMA DE ACCION Y SUSPENSO INSUPERABLES:

## ¡DESDE EL PRINCIPIO EL SER BUSCA EL MAL SUPREMO!

¡AL

FIN

LO HA

HALLADO!



THE MIRSCOR CORPORATION



JOHN STORGES, DUEÑO DE "EL GRAN ESCAPE", LE OFRECERÁ AHORA, ¡EL GRAN ESCAPE!

GEORGE MARSHALL • RICHARD BASEHART • ANNE FRANCIS • DANA ANDREWS • COLON por DANA ANDREWS • PANAMA

## PROXIMO SENSACIONAL ESTRENO CINE LA PAZ

DISTRIBUYE: "CONCIBO" S.A.

Los Obsequios más prácticos, de calidad y bajo precio, encontrará usted en

## "ALMACENES ALHAMBRA"

S. Padroñín A.

Contamos con un surtido completo de juguetes del Brasil y Japón, triciclos, adornos de navidad y mercadería en general adecuada para hacer felices sus fiestas.

También abrimos hoy Domingo

Potosí 1260

Telf. 26931



**¡¡TIERNA!! ¡¡CONMOVEDORA!! ¡¡ORIGINAL!!**  
UN GRAN FILM PARA TODA LA FAMILIA.

**La Isla de los Delfines Azules**

LAS FANTASTICAS AVENTURAS DE UNA JOVENCITA EN UNA ISLA PERDIDA

ANDINA S.A. COLOR Eastman PREMIO JOHN NEWBERY

Mañana lunes CINE 6 DE AGOSTO

**ACCION EN EL TURBULENTO OESTE!**

**Bravo!**

**RIO BRAVO**

HOWARD HAWKS PRODUCTION

JOHN WAYNE, DEAN MARTIN, RICKY NELSON

MAS VIOLENTO Y CASTIGADOR QUE NUNCA!

Cines Unidos Ltda. TECHNICOLOR from WARNER BROS.

PRONTO EXITO! **"MONJE CAMPERO"**

**Viva Moreau! Viva Bardot!**

**VIVA MARIA!**

MOREAU Y BARDOT LLEGAN A LA CIMA DE LA FAMA CON: **VIVA MARIA!**

BRIGITTE BARDOT - JEANNE MOREAU  
CARLOS LOPEZ MOCTEZUMA

EASTMANCOLOR PANAVISION - DIRIGIDA POR: LOUIS MALLE

PRONTO **Cine 6 de Agosto**

**Hoy Cines**

**6-DE AGOSTO** Tel. 23829  
Medial PROGRAMA DE DIBUJOS ANIMADOS. Mañe, tarde y noche UN ESPIA DE MAS A CUALIDADES mundiales No. 49. Mañe, tarde y noche 4:00, tarde y noche 5:00 y 5:30.

**ABAROA** Tel. 10252  
Medial EL GLADIADOR DE ROMA y cómicas. Mañe, tarde y noche RUMBO AL INFINITO Y ZORRO EL INVENTOR. Mañe 1:00 y 2:00, tarde y noche 1:00 y 2:00.

**SCALA** Tel. 23555  
Medial POLIANA. Mañe, tarde y noche FLINT PELIGRO SUPREMO. Mañe 1:00 y 2:00, tarde y noche 3:00 y 4:30.

**LA PAZ** Tel. 23842  
Medial LA EDAD DE LA INOCENCIA. Mañe, tarde y noche EL DOLAR SANGRIENTO. Mañe 1:00, tarde y noche 3:00.

**MIRAFLORES**  
Medial EL NIÑO MAGO Y MARTE DIOS DE LA TIERRA. Mañe, tarde y noche LA CONQUISTA DEL OESTE. Mañe 1:00, tarde y noche 3:00.

**CRONICAS URBANAS**

**FILANTROPIA ESTERIL**

Por Antonio Canelas Golotoira

La Navidad, como alguna otra fecha ocasional, hace que la filantropía sentimental y hasta vanidosa, se acuerde de los niños pobres, movilizándola en rifas, tómbolas y otros juegos de azar que recaudan dinero para los regalos que se distribuyen mendicantemente bajo el ropaje del amor cristiano.

En nuestro criterio, este esfuerzo de falsa caridad cristiana desplegado temporalmente no es más que un afán de cosechar laureles con el sacrificio y sufrimiento ajenos, que pretende ahogar el remordimiento por la injusticia social existente en nuestra sociedad.

Los juguetes, ropas usadas, bolsas de golosinas, son regalos que no solucionan el hambre de cada día, ni suplen a los andrajos que dejan pasar las inclemencias del tiempo. Son, más bien, motivos de resentimiento y amargura porque no dan seguridad para el futuro, mostrando en cambio lo que la sociedad niega cada día a los menos afortunados.

El relato evangélico del rico Epulón que disfruta de abundante comida diaria, y cubre su cuerpo con ricas vestiduras, mientras que a su puerta se halla sentado el pobre Lázaro, desnudo y hambriento, y los perros se lamen sus heridas, es un vívido retrato de la injusticia social que aflige a nuestra sociedad.

Los niños pobres no necesitan de la mendicidad de unos regalos que son dados con gran despliegue publicitario de la "caridad cristiana" de los donadores.

Lo que ellos precisan con urgencia es que hayan fuentes de trabajo estables para sus padres y que los sueldos sean justos y suficientes para subvenir a las necesidades de la familia.

También necesitan que la seguridad del futuro les sea concedida mediante la capacitación laboral, técnica y profesional conjuntamente con las fuentes de trabajo adecuadas para el desarrollo y la aplicación de su formación y vocación.

Sin embargo, lo que más urge es la adecuada orientación familiar para los padres, como para los hijos, a fin de que ellos puedan cumplir conscientemente con sus obligaciones hogareñas y no rueden desorientados en la vida, vegetando estérilmente en la rutina de las obligaciones diarias, en el alcoholismo y la irresponsabilidad.

Las organizaciones que tan celosas se muestran por recolectar fondos para un regalo fugaz, mejor harían en desarrollar un plan permanente de redención social para los niños pobres y sus padres.

**MURILLO** Tel. 11847  
Medial EL VIAJE INCREIBLE Y ESPUELAS NEGRAS. Mañe, tarde y noche HERCULES CONTRA LOS PIRATAS Y GOLIATH Y LA ESCLAVA REBELDE. Mañe 1:00, tarde y noche 1:30.

**COLON** Tel. 23477  
Medial EL ASESINO DE LA LUCHA LIBRE Y FURIA DEL RING. Mañe, tarde y noche LA REINA DE LOS PIRATAS Y TAMBORES DE AFRICA. Mañe 1:00 y 0:30.

**MUNDIAL**  
Medial CABALLEROS DEL DIABLO Y FRENTE A LAS BALAS 0:30. Mañe, tarde y noche GOLIATH CONTRA EL DRAGON Y LOS VIKINGOS. 1:10.

**ESMERALDA** Tel. 23575  
Medial LOS TIGRES DEL RING. Mañe, tarde y noche LAS TAPATIAS NUNCA PIERDEN Y LOS CUATRO JUANES. Mañe 1:00, tarde y noche 2:00.

**IMPERIO** Tel. 10451  
Medial, tarde y noche LOS VIKINGOS Y PASO A LA TRAIION. 2:00 y 1:50.

**MEXICO** Tel. 26867  
Medial SANTO CONTRA EL CEREBRO DIABOLICO Y LOS ASTRONAUTAS. A horas 14:45 Mañe; tarde y noche MACISTE Y ULISES EN EL INFIERNO Y JOVENES VALIENTES. Mañe 1:00 y 0:30, tarde y noche 3:00 y 2:00.

**SAN CALIXTO**  
Medial ASESINOS DEL KILIMANJARO LOS TRES DESAFIOS DE TARZAN. Mañe 14:30 LOS INVENCIBLES HERMANOS MACISTE Y SOY UN PROFUGO. Mañe y noche ASESINOS DE KILIMANJARO Y SOY UN PROFUGO. Mañe 14:30 y 0:30. Mañe, tarde y noche 2:00 y 1:00.

**Dr. WALTER PEREDO PACHECO**

CIRUJANO GINECOLOGO ESPECIALISTA

Comunica a su distinguida clientela que nuevamente atenderá en su especialidad desde el 19 de diciembre.

Consultorio: Ayacucho 230 Segundo piso. Teléfono 11418 - 22780.

**Calzado Americano "FREEMAN"**

Gran surtido de Modelos y Números

**J.F. BARRIOS**

BALLIVIAN N° 1317 - CASILLA 2098 - TEL. 27404

**EL INVENCIBLE PODER DE LOS NORMANDOS...**

**SUPERANDO A LOS VIKINGOS!**

CAMERON GENIEVEVE MITCHELL GARD

**"LOS NORMANDOS"**

EASTMANCOLOR CINEMASCOPE

**MIERCOLES Cine EBRO**

**ATRAPADOS!**

**SIN AGUA-SIN TIEMPO-SIN ESPERANZA**

LES QUEDA UNA SOLA POSIBILIDAD ABSURDA... Y LA TOMARON...

**JAMES STEWART · RICHARD ATTENBOROUGH**

**PETER FINCH · HARDY KRUGER · ERNEST BORGNINE**

**EL VUELO DEL FENIX**

MAÑANA-SENSACIONAL ESTRENO CINE "SCALA"

Distribuye "PELMEX" S. A.

**MARTES 20 - LA SALA DE LOS GRANDES EXITOS**

**"CINE - ESMERALDA" SE COMPLACE EN PRESENTAR**

EN DOBLE - MELODIAS INOLVIDABLES JUNTAMENTE CON EL GRAN ESTRENO

**LOS AMORES DE MARINETA**

CLYVIA QUINTANA · JOAQUIN CORDERO · ROMA

LOS FABULOSOS VEINTES!

**CINE ESMERALDA**



## Mario Marañoñ marginárase de toda actividad con el seleccionado Nal.

Mario Marañoñ, Presidente del Consejo Profesional de la Federación Boliviana de Fútbol y miembro del Consejo Superior, se marginaría de toda actividad relacionada con la selección nacional.

La determinación la tomaría por la irresponsabilidad demostrada por los miembros del Consejo Superior, quienes no llegaron a nuestra ciudad para realizar una reunión que debía efectuarse esta noche y en la que debía nominarse a la delegación que acompañe a la selección a Montevideo.

Por otro lado se conoce que todo el trabajo ha recaído en sus espaldas, ya que la Federación no adelantó absolutamente nada.

En la reunión del jueves se había determinado pagar a los jugadores seleccionados todo el dinero que se les adeuda y darles un anticipo para que puedan dejar a sus familiares. Sin embargo y pese a ese acuerdo, Marañoñ recibió la instrucción de pagar aquí a los jugadores de la bolsa que se recauda esta tarde. La posibilidad es muy remota puesto que de esos ingresos se tienen que cubrir los pagos de las dos fechas a Bolívar y una deuda por 14.000 pesos que tiene la Federación con la Asociación de La Paz.

También le fueron enviados todos los documentos de los jugadores para que así se haga recién el trámite de los pasaportes. Lo que significa que la Federación, pese a tener un buen número de empleados, no ha podido llenar estos requisitos.

Todas estas serían las razones para que Mario Marañoñ se marginara del equipo nacional que nos represente en el Sudamericano de Montevideo.

## La selección, en último match de prueba, enfrenta a Bolívar

### LOS CELESTES SE PRESENTARÁN CON REFUERZOS



SELECCIONADOS.- Zabalego y Rolando Vargas, que en la foto aparecen como rivales, alinearán en el seleccionado que este tarde cotejará con Bolívar, en el estadio Siles.

La última prueba del seleccionado nacional de fútbol se efectuará esta tarde en el estadio Hernando Siles a partir de las 16 horas. Los integrantes del plantel llegaron ayer y fueron alojados en el Sucre Palace Hotel. Trascendió que después del intenso cotejo que jugaron el jueves frente a Bolívar, algunos players sintieron los efectos del despliegue de energías. Para la confrontación de esta tarde, los integrantes del plantel están esperanzados en que mejorarán sus producciones anteriores, aunque no podían disimular su estado nervioso, como consecuencia del comportamiento del público pascño el anterior domingo. Al respecto, creemos que es oportuno que recalquemos que no es beneficioso para el equipo, que las rechiflas comienzan a la menor falla de cualquiera de los jugadores. La afición debe entender que este equipo necesita confianza por sobre todas las cosas, y que nada se logrará con actitudes de esa naturaleza.

El equipo celeste se presentará con toda la gente que actuó en Cochabamba el jueves, incluyendo a Rada, Arturo López y Eduardo Espinoza, en calidad de refuerzos. Previamente al match central, se enfrentarán a las 14 horas Magallanes - 16 de Julio. El cotejo de fondo será dirigido por A. Ortubé.



CELESTE.- Abdul Arroyo, que por esta tarde en el estadio Siles integrará Bolívar, después de la lesión que lo tuvo alejado de la actividad.

## Titular de delegación cedió su puesto a periodista paraguayo

Asunción, 16 (AFP).- Por un entredicho derivado de la inclusión de un periodista deportivo estuvo a punto de malograrse el viaje a Guayaquil de la selección paraguaya de fútbol.

El Consejo Nacional de Deportes organismo oficial exigió a la Liga la nominación del periodista en la delegación, conforme a normas actuales, pero la Liga dijo no disponer de recursos económicos para solventar el viaje de aquél. A su vez el Consejo indicó claramente que no podía autorizar el viaje a Guayaquil si no se cumplía con este requisito.

Como corolario de esta situación el Presidente de la Liga y titular de la delegación, doctor Gerónimo Angulo Gastón, dispuso ceder su lugar al cronista deportivo, René Olmedo, y en consecuencia con el seleccionado no viajó ningún delegado, confiando-

se esta misión al médico, doctor Manuel Ochoa.

Resuelto el problema, la selección paraguaya partió anoche a Lima, donde pernoctó y hoy a las 22.30, hora de Lima, continuará viaje a Guayaquil, en avión de Aerolíneas Peruanas.

Paraguay enfrentará a Ecuador el 21, en Guayaquil, por el primer cotejo eliminatorio de la serie correspondiente al campeonato sudamericano extra de Montevideo.



BORELLI.- Realizó en Buenos Aires y Montevideo, gestiones por cuenta de la Federación Boliviana de Fútbol con relación al seleccionado.

## Selección ocupará sede de "Cerro" en Montevideo

Julio Borelli, enviado especial de la Federación para conseguir una sede donde pueda concentrarse la selección nacional en Montevideo, hizo conocer que se llegó a un acuerdo con el Club "Cerro" para que ceda sus instalaciones. Por otra parte anunció que los pasajes para la delegación boliviana habían sido reservados por la Asociación de Fútbol Uruguayo, en la Agencia de viajes Expriinter. Esa reservación se la hizo para el día 20, es decir pasado mañana.

Sin embargo, una carta enviada por Roberto Prada a Mario Marañoñ indica que se hagan todos los trámites para nuestra representación viaje por el Lloyd Aéreo Boliviano el día 22.

Al respecto Marañoñ señaló a PRESENCIA, que en caso de que

los boletos estén reservados en Expriinter, el viaje se realizaría el martes por Panamá y no se tomaría en cuenta la proposición hecha por la empresa nacional ya que aparte de la demora de dos días, se tendría otra de seis horas en el viaje. El viaje en Panamá, se lo haría en Jet, mientras que si va en LAB sólo se contaría con un DC-6.

## Argentina nominó a su seleccionado

Buenos Aires, 17 (AFP).- El campeonato Sudamericano de Fútbol a jugarse en Montevideo se iniciará el 13 de enero impositivamente. El seleccionado argentino que participará en ese evento está integrado por los siguientes jugadores: Roma, Rutili, Perle, Perfumo, Cuelero, Marzoli-

ni, Rols, Martín, Acavedo, Rattín, Viberri, Albrecht, Bernao, Mura, Alfredo Rojas, Artimo, González, Sarnari, Velra, Más y Carone. El plantel será dirigido por Jim López. El equipo antes de viajar a Montevideo disputará algunos cotejos de preparación.

## Selección Nacional jugará en Argentina con Atlanta y Unión

Buenos Aires Dic. 17 (AFP).- El seleccionado de fútbol de Bolivia, que participará en el campeonato sudamericano a iniciarse el 13 de Enero próximo, jugará previamente algunos cotejos amistosos en la Argentina. Es probable que el 29 del actual juegue contra el conjunto de Atlanta y posteriormente lo

haga en la provincia de Santa Fe frente a Unión, que acaba de ascender a primera profesional o frente a Colón.

El conjunto del Altiplano trata así de aclimatarsé, a fin de defender con acierto el título de campeón sudamericano que logró en su país en 1963.

## GARNICA Y MONTAÑO TUVIERON BUENA ACTUACION EN EL PERU

Los fondistas bolivianos Pablo Garnica y Alejo Montaña ocuparon el cuarto y quinto lugar respectivamente en la competencia internacional que se realizó en la ciudad de Ayacucho, Perú, hace algunos días.

La maratón comprendió una distancia de nueve kilómetros y se largó al medio día, razón por la que nuestros compatriotas no cumplieron un mejor papel en vista del calor que hacía en esa

ciudad a esa hora.

Sin embargo es de destacar las ubicaciones y la actuación que cumplieron, pues en fueron los atletas que cumplieron en esa prueba, de los cuales solo 25 se clasificaron.

Ambos atletas regresaron a nuestro país y se presentaron el jueves por la noche en el estadio de Cochabamba y posiblemente que esta tarde se presenten en el estadio Siles.

## SELECCION CHILENA DE FUTBOL JUGARA CON SANTOS EN ENERO

Santiago de Chile, 17 (AFP).- Santos del Brasil y la selección chilena de fútbol, jugarán en Enero próximo en el marco de la Unión Internacional que se realice en el estadio Nacional a beneficio directo de las víctimas

de los temporales que afectaron a Florencia, Italia.

Así lo anunció el Presidente de la Asociación Central de Fútbol Antonio Laban, al ser consultado por los periodistas al respecto.

Debido a la carencia de informaciones acerca de esta jornada internacional a beneficio de los damnificados por las inundaciones que afectaron a la mencionada zona de la península itálica se pensó

que no se llevaría a efecto.

Laban, desmintiendo los insistentes rumores, aclaró que se están realizando las gestiones del caso para la disputa del match, que, dicho sea de paso, serviría de examen previo al seleccionado chileno que actuará en la fase final del campeonato sudamericano, a realizarse en Uruguay en Marzo próximo.

## Independiente-River realizarán trueque

Buenos Aires Dic. 17 (AFP).- River Plate e Independiente harían un importante trueque de los capitaneados futbolistas, Eraldo Cordero y Elvio Pavoni.

Así trascendió en los medios deportivos de esta capital, indicándose que Omega, que no viajó a Colombia con la delegación "ri-

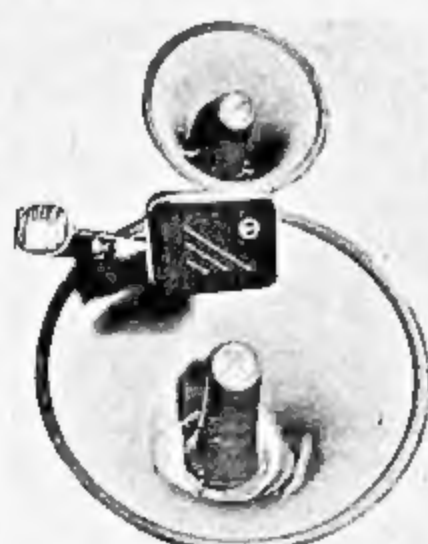
verplatense" sería cedido a Independiente que a su vez ocuparía el pase de su medio izquierdo el uruguayo Elvio Pavoni.

En varias oportunidades se anunció que River Plate transferiría a Omega, jugador éste que fue requerido por el Real Madrid, de España, pero esta operación no se concretó.

## ABDECO LTDA.

Amplificadores BOOYE

De fácil adaptación de simple manejo de construcción robusta de 8-15-35-55 WATTS Modelos con Tocadiscos y regulador de voltaje incluido Modelos de corriente, baterías o pilas



MICROFONOS - BOCINAS  
Pedestales - Altoparlantes  
Cintas Magnéticas  
Válvulas electrónicas  
Pick-ups Monarch



RADIOS MITSUBISHI

De 2-3-4 bandas y F.M. con indicadores de sintonías



VENTAS

Principal Colón 143 - Sucursal Plaza Perez Velasco 122  
Casilla 1836, Teléfono 26850

## Certamen motociclistico se disputará en Bolivia

Lima, 17 (AFP).- Ha quedado formado en esta capital el congreso motociclistico del Pacífico, con la intervención de Bolivia, Colombia, Ecuador y Perú, que deberá organizar una prueba anual en cada uno de los países miembros.

Según el acuerdo de principio tomado ayer aquí, con motivo de una competición internacional de motos, el programa del congreso para el año próximo incluirá las siguientes pruebas: 22 de Julio en Colombia, seis de Agosto en Bolivia, 18 de Septiembre en Chile, nueve de Octubre en el

Ecuador y 28 de Julio en el Perú. Se creará un trofeo que ganará el equipo que acumule mayor puntaje en dos años consecutivos o tres alternados. Con esta medida se proyecta vitalizar este deporte, un tanto olvidado en estos países.

NACIONAL JUGARA EL MIERCOLES FRENTE AL CLUB WANDERERS

Víña del Mar (Chile), Dic. 17 (AFP).- Con el match entre Nacional, de Montevideo, y Santiago Wanderers, de Valparaíso, continuará el próximo miércoles la temporada internacional del fútbol chileno.

El Club uruguayo estimó considerable la proposición hecha por la entidad portefa (de Valparaíso) para que se presentará el mencionado día en el estadio Sausalito de esta ciudad.

El virtual campeón del fútbol oriental aceptó y anunció que se presentará con todos sus titulares. El Wanderers de Valparaíso solicitará algunos refuerzos a Everton de Viña, con el fin de igualar poderosos con el colizado elenco uruguayo.

CERRO DE ASUNCION AGUARDA EL ARRIBO DE RUBEN NAVARRO

Asunción, Dic. 16 (AFP).- "Los estamos esperando" dijeron hoy autoridades del club "Guaraní" al referirse a la situación del argentino Rubén Navarro, contratado como director técnico y jugador por el vice-campeón paraguayo de fútbol. Navarro, conforme a las estipulaciones de su contrato, ya debía estar en Asunción e iniciar su labor.

## CRISTAL "MURANO" DE PROCEDENCIA ITALIANA



Para los que gustan de los obsequios finos en esta Navidad

CASA RANIS

Av. Camacho 1441